



# Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice  
ukazuje się od 1992 roku

**KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKŁOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE**

NR 3 (110)

MIESIĘCZNIK

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1508-0986

ROK X

MARZEC 2008

## Otwarto zebrzydowski „Świstak” ....



- strona 17

## Taniec Życia

- strona 7



## PIERWSZA POMOC

- strona 17



## Turniej w Kaczycach

- strona 11



## „Dorty, kołoczki, krepliki i insze placki”

- strona 9

## HISTORYCZNY AWANS GIMNAZJALISTÓW Z ZEBRZYDOWIC

- strona 11



F. H. U. STAŃCZYK

SKŁAD OPAŁU - STR. 2

**Art. Szkolne  
Biurowe  
Zabawki  
Srebro  
Upominki**

**Już otwarte**  
srebro, dewocjonalia  
art. papiernicze  
**CH ŚWISTAK - k/Apteki**  
Zapraszamy od 9.00-18.00

**Sklep  
Papierni:**

Polecamy:  
- zaproszenia komunijne, pamiątki IHS, wianki, rękawiczki,  
świece, okapniki, ozdoby, serwetki, obrusy i in. art. kom.  
- dekoracje ślubne, przypinki dla gości, celofan, serwetki,  
tacki, karnieciki do kołaczy, zaproszenia, podziękowania  
dla rodziców, nalepki na wódkę, balony, ozdoby na torty  
i inne artykuły ślubne

NAJLEPSZE CENY - ZAPRASZAMY!  
ul. Kochanowskiego 39  
Zebrzydowice /koło szkoły/  
godziny otwarcia  
pon.-pt. 7.30-17.00, sob 8.00-13.00  
tel. 0507 729 396

**Salon Fryzjerski  
„COMFORT”**

Pawilon Handlowy GS Zebrzydowice  
tel. 032 4693 322  
tel. kom. 0 507 04 01 20

**Nowe  
propozycje  
uczesania**

**Paznokcie żelowe od 40 zł**

**Godziny otwarcia:**  
od pn. - pt. od 8.00 do 18.00, w soboty od 8.00 do 14.00

**F.H.U. STAŃCZYK**  
Zbigniew Stańczyk  
**SKŁAD OPAŁU**



**Zebrzydowice**  
**Kochanowskiego 61**  
**„tartak”**

**tel. 0324693 582**

Skład jest czynny od pon.-pt. 7.00-17.00, w soboty od 7.00-13.00

- Transport materiałów sypkich powyżej 5 t - na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!
- Transport opału powyżej 1 t na terenie Kończyc Małych, Zebrzydowic i Markłowic Górnych - gratis!

**Świadczymy również usługi transportowe dla zleceńodawców indywidualnych**

**Oferujemy węgiel workowany eko-groszek oraz koks workowany (na paletach) z rozładunkiem za pomocą HDS-u! - PRAKTYCZNIE I WYGODNIE!**

#### **PIASEK SZCZAKOWA**

- DO TYNKU WEWNĘTRZNEGO

#### **PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA**

- DO TYNKU ZEWNĘTRZNEGO

#### **PIASEK PŁUKANY BUKÓW**

- DO WYLEWEK

#### **PIASEK NA PODSYPKĘ**

#### **MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA**

#### **ŻWIR BUKÓW (DO DRENAŻU)**

- GRANULACJA 8-16

#### **ŻWIR DEKORACYJNY BRĄZOWO-BIAŁY**

- GRANULACJA 8-16

#### **KAMIEŃ LESZNA**

- TLUCZEŃ - GRANULACJA 31,5 DO 63
- KLINIEC - GRANULACJA 20 DO 31,5
- KLINIEC - GRANULACJA 6 DO 20
- KAMIEŃ CZERWONY - GRANULACJA 8 DO 16

- koks workowany

- groszek - KWK Ziemowit

- eko-groszek - KWK Julian do pieców z podajnikiem

- eko-groszek - KWK Chwałowice do pieców z podajnikiem

- orzech - KWK Szczygłowice

- muł - KWK Rydułtowy

- flot - KWK Marcel

- muł - KWK Borynia

**Firma Żagiel**  
**- opał na raty**

**Upusty dla firm !**

**Oferujemy również:**  
**żelazo, profile, drut do migo-mag**



**BAR**  
**LICENCJONOWANY**  
**FHU „Stańczyk”**  
**CZYNNE**  
od pn. do sob. 10.00-22.00  
niedziela 12.00-22.00

**DANIA W 5 MINUT!**

**Kurczak z różna**  
również na zamówienia telefoniczne  
**032 469-10-39**

**NOWE MENU!!!**

## PRZEDSZKOLE W KOŃCZYCACH MAŁYCH

**W Końcyczach Małych w czasie II wojny światowej otwarto również niewielkie niemieckie przedszkole „Kindergarten” u zbiegu obecnych ulic Hallera i Jagiellońskiej.** Po zakończeniu działań wojennych w 1945 r. przez krótki czas państwowe już przedszkole mieściło się w miejscowej szkole przy ul. Staropolskiej, jednak ze względu na przeprowadzany tam remont, a właściwie odbudowę mocno zniszczonej szkoły, przedszkole zamknięto. W tym samym czasie mieszkańcy wsi rozpoczęli remont willi Folwarcznych, ostatnich właścicieli wioski, przy ul. Jagiellońskiej i jesienią 1949 r. tam uruchomiono przedszkole.

Mimo wielu remontów budynku warunki jednak nie były odpowiednie dla zwiększającej się liczby dzieci i władze gminy zadecydowały o budowie nowego przedszkola nieopodal dotychczasowego. Nową czterooddziałową placówkę oddano do użytku we wrześniu 1984 r., a dotychczasowy budynek przedszkola wykorzystano na mieszkania dla nauczycieli. Wokół nowego przedszkola założono duży ogród. Wykorzystano wówczas dotychczasowy plac zabaw i dopiero w 2002 roku został on odnowiony i rozbudowany.

Przedszkolem w Końcyczach Małych w latach 1946 – 2006 kierowały: Janina Głombek 1949 – 1950, Helena Żółty (Raszyk) 1950 – do 30 listopada 1954 r., Anna Klorczyk 1 XII 1954 - 1975, Aniela Rychły 1975 - 1991 i Władysław Łose (Kuś) od r. 1991.

Od 1 września 2004 roku uchwałą Rady Gminy Zebrzydowice przedszkole w Końcyczach Małych przekształcono w oddział Gminnego Przedszkola Publicznego w Zebrzydowicach, którego dyrektorem została Maria Wawrzyczek.

W roku szkolnym 2005/2006 Oddział Gminnego Przedszkola Publicznego w Końcyczach Małych obejmował opieką 73 dzieci (w tym 37 w klasie „0”) w trzech oddziałach (1 oddział klasy „0”) w godz. od 6.30 do 16 od poniedziałku do piątku. Zatrudnionych było 6 nauczycieli mianowanych i 1 kontraktowy.

Placówka w Końcyczach Małych oprócz programowych zajęć kształcenia i przygotowania dzieci do podjęcia nauki szkolnej chyba najbardziej w całej gminie kulturuje regionalizm. Tutaj założono w r. szk. 2000/20001 regionalny zespół dziecięcy Dziecka z kończyckich szkółki, który już w kwietniu 2001 r. otrzymał Puchar Wojewody Śląskiego dla najmłodszego i najlepszego dziecięcego zespołu województwa śląskiego. Zespół brał udział w przeglądach zespołów regionalnych „Złoty Kłos” w Zebrzydowicach, w Konkursie Pieśni Ludowej im. S. Hadyny w Wisle, w konkursie „Śląskie Śpiewanie”, występował podczas uroczystości na terenie gminy. Nauczycielki tego przedszkola zainspirowały przyznanie opiekunce zespołu Joannie Nowak w r. 2002 Orderu Uśmiechu. Przedszkolaki z Końcycz Małych oprócz tego brały wielokrotnie udział w przeglądach tańca szkolnych i przedszkolnych zespołów, w Przeglądzie Obrzędów Wiosennych oraz wielu konkursach plastycznych na terenie gminy i poza nią. W 2004 r. dzieci zorganizowały „wesele chłopskie”, na które samodzielnie przygotowały śląskie kluski.

Przedszkole współpracowało zawsze z miejscowymi organizacjami: KGW, OSP i Strażą Graniczną; nawiązało kontakt z Domem Opieki Społecznej w Końcyczach Ma-

łych i w Gorzyczach umilając pobyt pensjonariuszom swoimi występami. Dzieci wyjeżdżały na spektakle teatralne, do ogrodów zoologicznych w Chorzowie i Ostrawie, odwiedzały Stadninę koni w Ochabach. Tradycją stały się organizowane z pomocą Rady Rodziców festyny, Dzień Dziecka, Dzień Babci i Dziadka, Dzień Matki, święto pieczonego ziemniaka, Barbórka, Mikołajki, Wigilijka i balik karnawałowy.

Nauczyciele popularyzowali działalność placówki na łamach gminnej gazetki „Wiadomości z nad Piotrówki”, poprzez Dzień Otwarty aby zapoznać przyszłych wychowanków z przedszkolem. W październiku 2002 r. przyjechała tu na praktykę Kasia Zaleta z Niemiec wraz z Sanehą – dziewczynką z Jemenu, która w Niemczech przeszła leczenie po postrzale w nogę.

Oprócz zajęć obowiązkowych dzieci mogły brać udział w lekcjach religii, finansowanej przez rodziców nauce j. angielskiego i rytmiki oraz finansowanej przez Urząd Gminy nauce pływania na basenie przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach. We wszystkich działaniach dla dobra dzieci, w przygotowaniach wycieczek, balików i licznych imprez okolicznościowych ofiarnie pomagała Rada Rodziców natomiast w sprawach opiniodawczych dotyczących Gminnego Przedszkola Publicznego w Zebrzydowicach od r. 2004 decydujący przedstawiciele wszystkich czterech Oddziałów tej połączonej placówki.

### Bibliografia:

1. Bartoszek Helena i Ludwik: Wypisy z dziejów Zebrzydowic, Kaczc, Końcycz Małych i Markłowic Górnych, Cieszyń 1005.
2. Informacje przekazane przez Dyrektora Gminnego Przedszkola Publicznego w Zebrzydowicach – Marię Wawrzyczek oraz Izabelę Markowską.
3. Kronika Przedszkola w Końcyczach Małych.
4. Kronika szkolna szkoły w Końcyczach Małych.

(Maj 2007)

Helena Bartoszek

## Szkolne wspomnienia

**Poniżej publikujemy wywiad z Nestorką Nauczycielstwa w naszej gminie p. Jolantą Szczypińską. Dodatkową okazją do publikacji są Jej 80 urodziny, które obchodzi w marcu. Składamy więc serdeczne życzenia wielu jeszcze lat w zdrowiu i pogodzie ducha - Redakcja.**

Ja, uczennica II klasy Gimnazjum, J. Franek postanowiłam przeprowadzić krótki wywiad z byłą, długoletnią nauczycielką Szkoły Podstawowej w Zebrzydowicach, Panią Jolantą Szczypińską.

**Pyt. Od kiedy jest Pani nauczycielką i od którego roku zaczęła Pani uczyć w naszej szkole?**

J.Sz. Nauczycielką jestem od roku 1949, a w szkole w Zebrzydowicach uczyłam od roku 1962 do 1984 r.

**Pyt. Którzy nauczyciele za Pani kadencji byli kierownikami naszej szkoły?**

J.Sz. Pierwszym moim kierownikiem w naszej szkole był Alojzy Gabzdyl, następnymi byli: Henryk Pawlita i Stanisław Pawliczek

**Pyt. Ile lat trwała nauka w szkole podstawowej?**

J.Sz. Nauka w szkole trwała siedem lat, a uczniowie urodzeni w 1953 chodzili do szkoły podstawowej osiem lat.

**Pyt. Jakich przedmiotów uczyła Pani w naszej szkole?**

J.Sz. Początkowo uczyłam wszystkich przedmiotów w miarę potrzeby szkoły, a od roku 1965 byłam nauczycielką języka rosyjskiego.

**Pyt. Jak uczniowie w tym czasie chodzili ubrani do szkoły?**

J.Sz. Dla dziewczynek obowiązywały fartuszkis, dla chłopców mundurki w kolorze granatowym.

**Pyt. Czy uczniowie sprawiali duży kłopot nauczycielom?**

J.Sz. Było bardzo różnie nie było to do wytrzymania. Zawsze w klasie znajdowała się jakaś „zakata”.

**Pyt. Czy Któryś z Pani wychowanków zajmuje dziś wysokie stanowisko służbowe?**

J.Sz. Mam ich bardzo dużo. Wójt naszej gminy, mgr Andrzej Kondziolka, dyrektor waszej szkoły mgr Jolanta Wawrzyczek, Artur Chmiel jest cenionym pracownikiem w służbie zdrowia, księża: Wiesław Kondziolka i Wiesław Bajgier, Ewa Janulek-Jakubowska aktorka teatralna w Kolonii i jej siostra Elżbieta piosenkarka opery w Belgii oraz wiele innych, których w tej chwili nie mogę sobie przypomnieć.

**Pyt. Proszę opowiedzieć jakieś zabawne przeżycie podczas lekcji?**

J.Sz. Podczas jednej z lekcji dwaj chłopcy zaczęli się kłócić.

Zapytałam o co chodzi? Jeden z nich odpowiedział: proszę Pani on mnie „dugnął”, w tym czasie wstaje drugi i mówi, że kolega nie chciał mu dać „potonka” pióra. Początkowo nie wiedziałam o co chodzi, gdyż nie znałam słów - „dugnął” - trącił, „potonka” - pomógł pióro w kałamarzu. Było to dla mnie bardzo zabawne.

**Pyt. Jakich przyborów szkolnych używały dzieci na lekcji?**

J.Sz. Nie znano długopisów - pisano obsadką ze stałówką, którą było trzeba „potonkać” - pomacać w kałamarzu z atramentem, później były wieczne pióra, najczęściej kupowane w Czechosłowacji. Rysowano ołówkiem i kredkami.

**Pyt. Czy w szkole urządzano zabawy i dyskoteki?**

J.Sz. Zabaw i dyskotek nie organizowano, tylko na zakończenie roku szkolnego odbywały się festyny.

**Pyt. Jakie stosowano kary wobec uczniów?**

J.Sz. Były kary pisemne, powiadamianie rodziców, a w niektórych przypadkach nauczyciel używał kijki.

**Pyt. Czy skala ocen była taka jak obecnie?**

J.Sz. Ocenialiśmy uczniów ocenami: Bardzo dobry, dobry, dostateczny i niedostateczny.

**Pyt. Czy były organizowane wycieczki szkolne?**

J.Sz. Oczywiście było ich jak na tamte czasy bardzo dużo lecz podróżowaliśmy tylko pociągami.

**Pyt. Która z wycieczek utkwiła Pani w pamięci i dla czego?**

J.Sz. Pamiętam wycieczkę z klasą siódmą do Krakowa i Wieliczki.

Zaczęło się od tego, że uczniowie bardzo dużo jedli i przed samym Krakowem jeden z uczniów zaczął wymiotować i pobrudził elegancko ubraną pasażerkę - było dużo krzyku.

W programie mieliśmy zwiedzanie Kościoła Mariackiego, jeden z uczniów tuż przed wejściem do środka kupił sobie dwa lody. W Kościele obowiązuje zakaz spożywania lodów, więc uczeń ten schował lody do kieszeni.

Po chwili z nogawek spodni zaczęło coś ściekać, wszyscy łącznie z przewodnikiem myśleli, że chłopak się posiłkował. To nie był koniec przygód. Podczas zwiedzania kopalni soli w Wieliczce, przed wejściem do szybu, zauważyłam brak jednej dziewczynki. Byłam bardzo zdenerwowana. Nagle zobaczyłam w tłumie, wśród cyganek moją uczennicę.

Okazało się, że dziewczynka dała sobie powróżyć z kart.

(dok. na stronie 5)



# CZAS TOYOTY PREMIUM

[www.toyota.pl](http://www.toyota.pl)



Toyota Bank [www.toyotabank.pl](http://www.toyotabank.pl)

Toyota Leasing [www.toyotaleasing.pl](http://www.toyotaleasing.pl)



## Poczuj emocje. Toyota Auris Premium.

Sprawdź, jak się poczujesz w Toyocie Auris Premium z wyjątkowej edycji, wzbogaconej o ekskluzywne elementy wykończenia – specjalnie zaprojektowane aluminiowe felgi, czujniki cofania, zmieniarza na 6 płyt CD oraz automatyczna, dwustrefowa klimatyzacja, dzięki której kierowca i pasażer mogą niezależnie regulować temperaturę. Odwiedź salon Toyoty i poczuj jakość, która budzi emocje.

**Sprawdź nowe, atrakcyjne ceny.**

PREMIUM



Auris – zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 5,0 do 7,1 l/100 km. Emisja CO<sub>2</sub> (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 131 do 166 g/km. Szczegółowe informacje o działaniach podejmowanych przez Toyotę w zakresie ochrony środowiska, a w szczególności dotyczących odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji, są zawarte na stronie internetowej: [www.toyota.pl](http://www.toyota.pl).

**AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK**  
**44-203 RYBNIK, ul. Prosta 100, tel. 032 432 90 40, fax 032 432 90 66**  
[www.toyota.rybnik.pl](http://www.toyota.rybnik.pl)

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW WSZYSTKICH MAREK DO 3,5 T (4 M WYSOKOŚCI),**  
**POJAZDÓW ZASILANYCH GAZEM ORAZ MOTOCYKLI**

TOYOTA KONSEK - RYBNIK, ul. Prosta 100, tel. 032 432 90 40, fax 032 432 90 66



**KONSEK JANUSZ, KONSEK EWA - P.P.H.U. „KONSEK” SP. J.**  
**PRODUCENT OKIEN I DRZWI PVC**

**Żory**, ul. Moniuszki 5 tel. 032 4342164  
**Wodzisław Śląski**, ul. Targowa 12A tel. 032 4552859  
**Racibórz**, ul. Browarna 16 tel. 032 4152248  
**Jastrzębie Zdrój**, ul. Arki Bożka 24E tel. 032 4737543  
**Rybnik**, Plac Wolności 15 tel. 032 4224992



Przywołałam ją do siebie, lecz był kłopot z cygankami, gdyż domagały się zapłaty. Wszyscy z wycieczki wrócili zdrowi i zadowoleni.

Pyt. Czy była Pani zadowolona z wykonywanego zawodu, jeśli tak to dlaczego?

J.Sz. Bardzo lubię dzieci, zawód nauczyciela sprawiał mi wielką przyjemność, satysfakcję i zadowolenie.

Pyt. Czy utkwiło Pani jeszcze coś miłego w pamięci z lat nauczania?

J.Sz. Na jednym z pożegnań klasy siódmej, uczeń złapał żabę i włożył ją do torebki swojej koleżanki, która była jego sympatią.

Pyt. Czy zawód nauczyciela podjęła Pani z zamiłowania, czy przemawiały inne względy?

J.Sz. Podjęłam pracę z zamiłowania, oraz z potrzeby usamodzielnienia się.

Pyt. Czy ktoś z rodziny kontynuuje tradycję tego zawodu?

J.Sz. Owszem, moja synowa mgr Małgorzata Szczypińska.

Pyt. Od którego roku jest Pani na emeryturze?

J.Sz. Jestem emerytowaną nauczycielką od roku 1984.

Pyt. Co chciałaby Pani przekazać moim koleżankom i kolegom w Zespole Szkół w Zebrzydowicach.

J.Sz. Kochani uczniowie - „W życiu korzystajcie z rozumu, a nie z siły! Wszystko czyńcie z podpisem Boga!”

Bardzo dziękuję, że poświęciła mi Pani swój czas, życzę Pani dalszych pogodnych dni w szczęściu i zdrowiu.

J.F.

**Złowione w sieci** - poniżej publikujemy ciekawy dokument jaki znalazł na stronie [www.genealodzy.pl](http://www.genealodzy.pl). Na pewno wielu mieszkańców Kaczyc znajdzie tam wpisy dokonane ręką ich przodków.

M.Ś.



## Naszym wnukom ...

By wnukom,

Kierzi naszej, tutejszej rzeczy prajom,

Lekciejszy szło rzóndzić gwaróm,

Tu, się postaram

Pore słów schwalnie wyhledać

I pokazać, że

Ich przelożyni „na polski – z naszego”,

Zoleży od tego

O czym akurat cało rzecz je.

Baji:

Nasze słowo „chować”

Jeśli je rzecz (mowa);

- o drobiu, trzodzie, czy bydle,

Znaczy: karmić, hodować,

- o ludziach młodych, starych

Czy o biedocie,

Znaczy: żywić, utrzymywać,

Ukrywać,

- o zmarłych, znaczy: grzebać,

- a kiej je rzecz o pinióndzach,

Znaczy: w schowku trzymać.

Kapke inakszy mo sie rzecz

Z naszym słowem „plech”.

I tak:

- plechem, czyli blachą,

kryje się chałpy i asekuruje

prociw ognióm i deszczóm,

- na plechu, czyli na blasze,

Piekło się dóna placki, kołocze,

- a kiej sie na polu odzimniło,

To się pod blachóm zatopiło

Czyli: w kuchennym piecu

Ogień rozpałiło.

Na tej blasze, na kuchni kiesi

Wszystko się warziło.

Kiej kiery pohledo,

Nóńdzie isto

Moc inszych przykładów.

Ś'nich wyniko,

Że młodym nima lekko

Pojónć rzecz starzików.

Ale, jeśli gwara,

- świadek naszych korzeni –

Mo jeszcze długo trwać,

Muszymy my, starzi,

O nim dbać

I czyńsiej,

Kiej się kaj podarzi,

„po naszymi”

Rzóndzić i pisać!

Marzec 2008

K. K.



# USŁUGI GEODEZYJNE

**P UM GEOPLAN CIESZYN**

**Stanisław Milerski**

**GEODETA UPRAWNIONY**

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 033 851 04 03, 0502 699 606

**PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH**

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY  
OD GODZ. 9.00 DO 12.00**

**W URZĘDZIE GMINY  
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES  
USŁUG GEODEZYJNYCH  
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ  
I TERMINOWOŚĆ  
WYKONYWANYCH USŁUG**



## USŁUGI GEODEZYJNE

**Geo-Pel II - Erhard Pelucha**

43-400 Cieszyn, ul. Sienkiewicza 9

tel. 33 852 29 07, 667 700 832

*Przyjmowanie zleceń: Cieszyn w godz. 7.00 - 20.00*

**Biuro Przyjęć**

**Urząd Gminy Zebrzydowice**

**I piętro - Sala Sesyjna**

**wtorek**

**od 9.00-13.00**

**Poleca usługi w zakresie**

- podziały nieruchomości
- wznowienia granic
- pomiary do celów projektowych
- pomiary powykonawcze budynków wraz z przyłączami



## POGOTOWIE KREDYTOWE

**OFERTA 20 BANKÓW W JEDNYM MIEJSCU**

- Gotówkowe

- Konsolidacyjne

- Kredyty samochodowe bez opłat wstępnych na uproszczonych warunkach

Pożyczki i kredyty hipoteczne - także bez udokumentowania dochodu

Chwilówki bez zaświadczeń o zarobkach - także duża oferta kredytów bez biku

Dla osób prowadzących działalność gospodarczą - także na uproszczonych warunkach

Bez zgody współmałżonka i poręczycieli wysokie kwoty kredytu

**KREDYTY GOTÓWKOWE RÓWNIEŻ DLA OSÓB PRACUJĄCYCH ZA GRANICĄ!**

**UZNAJEMY RENTY SOCJALNE**

**BEZ OPŁAT WSTĘPNYCH**

- również dla osób z obciążeniem komorniczym

Dochody klienta:

Emeryci oraz renciści z dochodem od 370 zł (netto)

Osoby pracujące z dochodem od 380 zł

**Dojazd do klienta**

**Biura:**

- JASTRZĘBIE ZDRÓJ Aleja Piłsudskiego podziemia koło kina CENTRUM

- STRUMIEŃ ul. Londzina 9

- CIESZYN, ul. Zamkowa 12, tel. 033 858 00 42

- PAWŁOWICE ul. Świerczewskiego 4 (biuro Fines) 032 472 46 15

Czynne codziennie od 10.00-18.00, Tel. 033 857 11 85 kom. 512 117 032, 510 238 917

## Konkurs Poezji ks. Jana Twardowskiego

Pełna sala oklaskiwała laureatów **Konkursu Poezji ks. Jana Twardowskiego**. Tak naprawdę jednak zwyciężyli wszyscy biorący udział. Wszyscy Ci, którzy aby wystąpić na scenie, musieli przełamać strach czy treść. Nikt się nie oszczędzał. Nawet wtedy, kiedy gdzieś tam w głowie tekst umknął w nieznane, z humorem tę niezręczną sytuację udawało się zażegnać i wszyscy otrzymywali gromkie oklaski. Konkurs jednak rządzi się swoimi prawami i jury musiało wyłonić zwycięzców (co nie było łatwe), oto lista laureatów:



**Kategoria I-III SP:** 1. Krzysztof Szuter 2. Anna Temel 3. Katarzyna Kocur, Aleksandra Krzempek - wyróżnienie **Kategoria IV-VI SP:** 1. Justyna Kondziołka 2. Klaudia Szydrzysko 3. Lucyna Piksa **Kategoria Młodzież:** 1. Monika Króliczek 2. Weronika Stokłosa; Paweł Korycki 3. Sonia Holeksa; Jakub Kędzior.

Konkurs umilał występ zespołu „Ayre”. Grupa zadebiutowała niedawno, ale już ma na swoim koncie sukces! **Konkurs Poezji ks. Jana Twardowskiego** zorganizowany był przez **Parafię Wniebowzięcia NMP w Zebrzydowicach** przy współpracy **GOK Zebrzydowice** odbył się



2 marca 2008 roku w Sali Widowiskowej naszego Ośrodka Kultury. Jury oceniało dobór tekstu, interpretację, wykonanie oraz ogólny wyraz artystyczny. Zdaniem krytyków, fenomenem poezji księdza Twardowskiego polega na prostocie i mistrzowskim wyrażaniu tego, co dane jest mu intuicyjnie poznać. Jan Twardowski był poetą uśmiechu i niemal dziecięcej naiwności,

czym zjednywał sobie czytelników, a jak sam mówił - czasem budzi ich sumienia. Pytany o swoją twórczość, ksiądz Twardowski mówił: „Wszystko cokolwiek mi się udaje nie jest moją zasługą. Gdy patrzę na życie, odnoszę wrażenie, że korzystałem z ciągłej protekcji Pana Boga.”

Przemysław Lose



## Taniec Życia



Dziesięć minut publiczność oklaskiwała młodych aktorów po przedstawieniu, które odbyło się w niedzielne popołudnie w Sali Widowiskowej w Zebrzydowicach. Sztuka nosiła tytuł: „**Taniec Życia**” a przygotowała ją młodzież oazowa z tutejszej parafii pod kierunkiem i przy współudziale ks. Mateusza Dudkiewicza. Współ-

organizatorem imprezy był Gminny Ośrodek Kultury.

W „**Tańcu Życia**” mieliśmy do czynienia z bardzo dobrze przygotowaną i dopracowaną sztuką teatralną oraz świetną grą aktorów. Gesty, mimika twarzy, scenografia, nastrój i dźwięk, pozwoliły nam niemal poczuć się jak uczestnicy wydarzeń toczących się na scenie. Warto przypomnieć



słowa Ks. Mateusza - „Teatr jest moją drugą, po hokeju oczywiście, pasją:). Uważam, że przez teatr można wiele dobrego zrobić. Jako ksiądz, mam świadomość, że kazania nie trafiają do wielu ludzi. Jestem przekonany, że dobrym miejscem nowej ewangelizacji, oprócz ambony, jest właśnie scena teatralna, a nawet boisko sportowe...”

Przemysław Lose

## Jubileuszowy „Złoty Kłós”

W tym roku, po raz XV odbędzie się Przegląd Zespołów Folklorystycznych „**Złoty Kłós 2008**”.

**Celami przeglądu są:** • Prezentacja, ochrona i dokumentacja tradycji ludowego śpiewu, muzyki i tańca z uwzględnieniem autentycznego repertuaru i sposobów wykonania. Istotne też jest zachowanie lokalnej gwary, tradycyjnego ubioru, składu kapeli oraz stylu własnego regionu. • Pielęgnowanie lokalnych tradycji / wsi – osiedla – miasteczka – gminy / przekazywanie jej wzorów dzieciom i młodzieży. • Zapoznanie się z wartościami folkloru z różnych regionów Polski w tym Śląska Górnego i Cieszyńskiego, Zagłębia Dąbrowskiego i Ziemi Częstochowskiej oraz Republiki Czech i Słowacji. • Popularyzacja dorobku zespołów i ich repertuaru.

**Do konkursu zapraszamy:** • Zespoły śpiewacze bez towarzyszenia instrumentów muzycznych / czas trwania programu 5 – 7 minut. • Zespoły śpiewacze z towarzyszeniem instrumentów muzycznych / czas trwania programu 5 – 7 minut. • Zespoły prezentujące tradycyjne ludowe zwyczaje i obrzędy, bądź zajęcia gospodarcze / czas trwania programu max do 20 minut. • Zespoły taneczne lub wokalne – taneczne, prezentują 2 tańce ludowe z własnego regionu max 7 minut. • Kapele ludowe, których skład winien być zgodny z tradycjami danego regionu – do 3 utworów max 7 minut. • Soliści instrumentalni lub śpiewacy ludowi bez towarzyszenia instrumentalnego do 2 piosenek / do 5 minut - nie więcej niż 2 osoby z zespołu. • „Mistrz i uczeń”; soliści, instrumentalni – każdą prezentację rozpoczyna mistrz, kontynuuje uczeń (oceniany jest uczeń) max 5 minut.

dok. na str. 9

Tylko

# 19

zł\*

miesięcznie

MAX  
pożyczka  
MINI  
rata

PKO BANK POLSKI

Blisko Ciebie

## AGENCJA PKO W ZEBRZYDOWICACH

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza (obok Kościoła)  
pon.-pt. 8.30-16.30, sobota 8.00-12.00  
tel. 032 4693 188

# MAX POŻYCZKA

mini rata

Mamy proste zasady

- pożyczka aż do 20.000 zł
- bez zabezpieczeń
- bez zaświadczeń
- do 10.000 zł bez zgody współmałżonka
- atrakcyjne warunki dla seniorów!

Kwota kredytu	96 miesięcy	36 miesięcy	24 miesiące	12 miesięcy
2 000 zł	37 zł	70 zł	98 zł	180 zł
3.000 zł	55 zł	105 zł	147 zł	270 zł
5.000 zł	91 zł	174 zł	244 zł	452 zł
10.000 zł	182 zł	350 zł	488 zł	905 zł
20.000 zł	365 zł	698 zł	974 zł	1810 zł

**WYPŁACAMY**  
**GOTÓWKĘ**  
**PRZY UŻYCIU**  
**KART BANKOWYCH**

Szczegółowa informacja  
kredytowa w agencji PKO

## USŁUGI KSERO

# SKLEP MEBLOWY/SALON FIRAN

## Dom Handlowy GS

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4  
tel. 032 4693 527

**Oferujemy**  
**chodniki i dywany**

**Oferujemy szeroki**  
**asortyment firan i zasłon**

*Szycie firan, wszywanie taśm i gipiur,  
obszywanie firan i zasłon.*

**NOWOŚĆ! FIRANY NA RATY**

Materace zdrowotne, sprężynowe,  
piankowe - również na wymiar

Oferujemy również:

biurka, stoliki RTV,  
stoliki okolicznościowe,  
meble młodzieżowe

Transport na terenie gminy Zebrzydowice gratis !



## „Dorty, kołocze, krepliki i insze placki”, a chcą poszerzyć konkurs o nalewki !



W dniu 1 marca 2008 po raz piąty odbył się **Regionalny Konkurs wypieków na zapusty i Wielkanoc pt. „Dorty, kołocze, krepliki i insze placki”** Do konkursu stanęło 16 organizacji.

W przeważającej większości były to Koła Gospodyń Wiejskich, ale brała również udział Szkoła z Cieszyna i Stowarzyszenie Maryśka z Czech. Stoły uginały się od przeróżnych wyśmienistości, pysznego jedzenia, słodkości i nalewek. O poszerzenie konkursu o nalewki zawnioskowało Jury w protokole.



Od godziny 13.00 podwoje Sali widowiskowej w Zebrzydowicach zostały otwarte dla publiczności, która również miała okazję podgustować w wypiekach naszych gospodyń. Potrawy szybko znikwały ze stołów. Jury w składzie **dr Barbara Grabowska, mgr Renata Karpińska, mgr Urszula Zwardoń** po dokonaniu oceny przygotowanych stoisk i koszty wielkanocnych przyznało następujące nagrody: w Kategorii stół wielkanocny pierwsze miejsce ex-



quo otrzymały **KGW Łączka** i **KGW Cieszyn-Mnisztwo**, drugie miejsce **KGW Kończyce Małe** oraz Nagroda specjalna Wójta przypadła **KGW Zebrzydowice**. Trzeciego miejsca nie przyznano. W kategorii koszyk wielkanocny przyznano pierwsze miejsce **Zespołowi Szkół Gastronomicznych w Cieszynie**. Drugie miejsce przypadło dla **Občanského sdružení Maryška z Bohumína** oraz **KGW Kaczyce** i **KGW Puń-**

**ów**. Trzeciego miejsca nie przyznano. Dodatkowo przyznano nagrodę Starosty Cieszyńskiego - **Zespołowi Szkół Gastronomicznych w Cieszynie**. Fotorelacja na stronie [www.gok.zebrzydowice.pl](http://www.gok.zebrzydowice.pl)



*Przemysław Lose*

## Jubileuszowy Złoty Kłós

*dok. ze strony 7*

### Termin imprezy:

01.05.2008 godz. 10.00 Amfiteatr Zebrzydowice

Przesłuchania konkursowe dziecięcych i młodzieżowych zespołów

„ZŁOTY KŁOSIK” 2008

02.05.2008 godz. 10.00 Amfiteatr Zebrzydowice

Przesłuchania konkursowe (dorośli i zespoły wielopokoleniowe)

02.05.2008 „ZLATÝ KLAS” ČESKÝ TĚŠÍN

Koncerty Polskich Zespołów w Czeskim Cieszynie

03.05.2008 godz. 10.00 Amfiteatr Zebrzydowice

Przesłuchania konkursowe (dorośli i zespoły wielopokoleniowe)

04.05.2008

Gala Finałowa Jubileuszowego XV Międzynarodowego Przeglądu Zespołów Regionalnych „Złoty Kłós” EURO-FOLKLOR 2008

### Ocena i nagrody:

1. Komisja artystyczna oceniająca zespoły będzie brała pod uwagę następujące kryteria: • właściwy dobór repertuaru w tym: śpiewu, muzyki, tańca, ubioru, inscenizacji zwyczajów oraz towarzyszących rekwizytów zgodnych z tradycją ludową własnego regionu. • Prezentację instrumentów muzycznych, pochodzących z rodzimej tradycji oraz ocena ich składu, brzmienia i sposobu wykonania. • Interpretację utworów ludowych z uwzględnieniem stylu ludowego i czystości lokalnej gwary. • W zakresie wykonania tańców ludowych uwaga jurorów skierowana będzie na nie

stylizowane, autentyczne odmiany tańca ludowego - nie będą oceniane opracowania artystyczne. • Wyraz i walory artystyczne występu.

2. Po wnikliwej ocenie występów komisja artystyczna przyzna wyróżniającym się zespołom, solistom i kapelom dyplomy i nagrody pieniężne. Sprawy sporne nie objęte regulaminem rozstrzyga organizator.

3. Wszystkie uczestniczące w imprezie zespoły otrzymują pamiątkowy dyplom i statuetkę.

4. Komisja artystyczna wytypuje laureatów do udziału w Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym nad Wisłą,

Szczegółowy program znajdziecie państwo w kwietniowym numerze „Wiadomości znad Piotrówki”. Wszelkie informacje zawarte są również i tam sukcesywnie będą się pojawiać na stronie internetowej [www.gok.zebrzydowice.pl](http://www.gok.zebrzydowice.pl) *Zapraszamy!*

*GOK Zebrzydowice*



**MECHANIKA POJAZDOWA**  
**NAPRAWY BLACHARSKIE**  
**Konserwacje samochodów**

KOŃCZYCE MAŁE ul. FOLWARCZNA 9

Tel. dom (0-32) 4693035

Tel. Kom 0 601347674

**Bezpłatna wymiana oleju !!!**  
**MIDLAND, LIQUI MOLY**

## Prywatny Gabinet Stomatologiczny

lek. stom. Beata Kubecka-Szpigiel  
Kończyce Małe, Wierzbowa 7 (Karolinka)  
czynny: wtorek, czwartek 17.00-20.00  
sobota 11.00-14.00

Wypełnienia najnowszej generacji

- ◆ stomatologia estetyczna, odbudowa zębów
- ◆ protezy osiadające, szkieletowe i acetalowe
- ◆ mosty i korony (mosty bez szlifowania zębów)
- ◆ piaskowanie i wybielanie zębów

**Serdecznie zapraszam!**

Rejestracja: 032 469 30 37, 602 501 967



ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY

**LESZEK KOWALSKI**

Kaczyce, ul. Czeresniowa 14a  
tel./fax 032 4693 906, 0502 670 542

wykonuje usługi w zakresie:

- montaż, naprawa instalacji elektrycznych oraz przyłączy
- montaż instalacji domofonowych, odgromowych oraz systemów alarmowych
- pomiary elektryczne, pomiary natężenia oświetlenia
- roboty wysokościowe podnośnikiem (zwykła samochodowa)
- próby szczelności instalacji i urządzeń gazowych
- WYKONYWANIE PRZEWIERTÓW POD DROGAMI

## PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

*Masz problem ze ściekami? Nie martw się, my Ci pomożemy! Jako bezpośredni przedstawiciel firmy „Delfin” oferujemy pełny zestaw oczyszczalni przydomowych, zgodnych z założeniami UE, posiadających 10-letnią gwarancję.*

*Wykonamy za Ciebie wszystko: doradzimy, dobierzemy odpowiednią oczyszczalnię, zaprojektujemy, zabudujemy w wyznaczonym miejscu, załatwimy wszystkie formalności.*

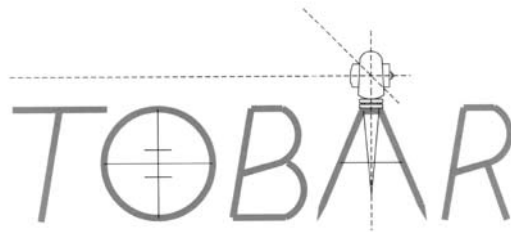
*Do Ciebie należeć będzie tylko... eksploatacja przez długie lata zgodnie z instrukcją obsługi lub zapomnieć o ściekach i zlecić eksploatację PPHU Arkom.*

**Wszelkie informacje i fachową poradę  
otrzymasz w naszym biurze:**

P.P.U.H.  
**ARKOM**  
Spółka z o.o.

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 25a  
43-410 Zebrzydowice  
tel./fax 032 469 20 31  
[www.arkom1.republika.pl](http://www.arkom1.republika.pl)

## Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski  
ul. Bucewicza 29, 43-400 Cieszyn  
tel. 605 088 431, 604 591 523

**Wykonujemy następujący zakres  
robót geodezyjnych:**

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.



PRZEDSIĘBIORSTWO  
WIELOBRANŻOWE

Jastrzębie Zdrój ul. Węglowa 4, tel./fax 032 47 30 420  
0604 114 364 (po godz. 15.00)

*Zapraszamy do sklepu w pawilonie GS w Zebrzydowicach*

*Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4, 032 46 92 382*

**POLECAMY W ATRAKCYJNYCH CENACH:**

**KOSMETYKI, CHEMIA, ZABAWKI, KONFEKCJA, BIELIZNA**

**Ponadto zapraszamy do serwisu ogumienia  
Żory, ul. Fabryczna 1, tel. 032 4352 760**

**ORGANIZACJA IMPREZ  
OKOLICZNOŚCIOWYCH  
WESELA, KOMUNIE, URODZINY**



Orzesze - Woszczyce, ul. Piastowska 29  
604 114 364, 608 896 459 e-mail: [ekop@data.pl](mailto:ekop@data.pl)

## Czarne Pantery kończą sezon

Niestety porażką zakończył się ostatni mecz rozgrywany w tym sezonie przez naszych hokeistów. Ulegli oni zespołowi HC Agropa 17-8. Wynik tego meczu można w dwa-  
jaki sposób odczytywać. Siedemnaście straconych bramek to dużo, jednak my strzelamy  
osiem bramek, co jest największą ilością strzelonych bramek w lidze PHL. Jeśli do tego



weźmiemy pod uwagę fakt, że na meczu pojawiło się nas tylko pięciu i stawiliśmy czoła  
dwóm pełnym piątkom wysoko notowanej Agropy, to w pełni możemy być zadowoleni z  
tego wyniku. Oczywiście był to mecz o przysłowiową pietruszkę, ale nieobecność większo-  
ści zawodników Panter jest co najmniej niepokojąca... - mówi Janusz Chrapek zawodnik  
Panter. Bramki: Wawrzyczek Rafał 3 Lipka Marek 2 Lipka Tomasz 1 Przywara Mirosław  
1 Chrapek Janusz 1. Tym samym zakończył się sezon czeskiej Ligi PHL. HC CJTH CZARNE  
PANTERY rozegrały 22 mecze. Zaliczyły 3 wygrane, 1 remis i 18 porażek. Łącznie strzeliły  
54 bramki. Wszystkie informacje o zespole: <http://www.pantery.fr.pl/>

Przemysław Lose

## Piłka nożna halowa w Kaczcach

W sobotę 16 lutego 2008 na hali sportowej w Kaczcach odbył się Mię-  
dzynarodowy Halowy Turniej Piłki Nożnej Trampkarzy im. Jacka Tomosza  
zorganizowany przez GKS „Moricinek” Kaczyce.



Do zmagani przystąpiło 8  
drużyn w dwóch grupach elimi-  
nacyjnych, z których wyłoniono  
zespoły, które następnie roze-  
grały półfinały i finał.

W końcowej klasyfikacji  
zwycięzcą okazała się drużyna  
z Karwinej (Czechy), drugie  
miejsze Pawłowice, trzecie mie-  
jsze Kaczyce. Atrakcją turnieju

był udział II ligowej żeńskiej drużyny z Golezowa, która zajęła 5 miejsce. Na zakończenie  
nagrodzono zwycięzców i uczestników pucharami oraz nagrodami rzeczowymi.

Natomiast w sobotę 01.03.2008 r. odbył się turniej halowy piłki nożnej drużyn nie-  
zrzeszonych o Puchar Wójta Gminy Zebrzydowice, w którym uczestniczyło 6 drużyn: IM-  
KiUS – Kaczyce, Geo-wiert. Kaczyce, Polifarb – Cieszyn, Gumoplast – Puńców, ZK Cieszyn,  
J.P. Cover Kaczyce.



Po meczach eliminacyjnych w dwóch grupach, rozegrano półfinały i finał. Zwycięzcą  
całego turnieju i zdobywcą pucharu została drużyna Geo-wiert, przed Polifarb, a trzecie  
miejsze zajęła drużyna Gumoplast. Najlepszym bramkarzem okazał się J. Tomala – Geo-  
wiert, a najlepszym strzelcem R. Martinczek – Gumoplast. Na zakończenie zostały wręczone  
puchary i dyplomy dla zwycięzców jak i uczestników. Dziękujemy wszystkim drużynom  
za uczestnictwo w turniejach, a organizatorom gratulujemy pomysłu i dziękujemy za zaangażowanie.

L. Brzuska

## VI TURNIEJ HALOWEJ PIŁKI NOŻNEJ o Puchar Przewodniczącego Komisji Społecznej - Sportu Rady Gminy Zebrzydowice

W dniu 23 lutego 2008 roku, w Hali sportowej przy Zespole Szkół w Kaczcach odbyły  
się rozgrywki piłkarskie, w których uczestniczyły drużyny trampkarzy i juniorów klubów  
sportowych z terenu naszej Gminy. W rozgrywkach brało udział ponad 70 zawodników i  
rozegrano w sumie 12 meczu.

W wyniku rywalizacji - I miejsce wśród drużyn trampkarzy zdobyła drużyna GKS „Moric-  
nek” Kaczyce, II miejsce drużyna LKS „Kończyce Małe”, III miejsce drużyna KKS „Spójnia” Ze-  
brzydowice, a IV miejsce drużyna UGKS „Sokół” Zebrzydowice - sekcja piłki nożnej Marklowice  
Górne. Wśród drużyn juniorów - I miejsce zdobyła drużyna GKS „Moricinek” Kaczyce, II miejsce  
drużyna LKS „Kończyce Małe”, III miejsce zdobyła drużyna KKS „Spójnia” Zebrzydowice, a na  
IV miejscu uplasowała się drużyna UGKS „Sokół” - sekcja piłki nożnej Marklowice Górne.

Wszystkie drużyny zaprezentowały dobre przygotowanie do turnieju. W czasie turnieju  
panowała wspaniała, sportowa atmosfera, w czym niewątpliwie duża zasługa arbitrów, którzy  
wzorowo prowadzili mecze, oraz kibiców, którzy zadbali o kulturalny doping, za co zarówno  
jednym jak i drugim należy się serdeczne podziękowania. Dziękuję również Panu Dyrektorowi  
Zespołu Szkół w Kaczcach oraz pracownikom obsługi technicznej. Opiekę medyczną zapewnił  
zawodnikom Pan Władysław Czaja - pracownik Punktu Wyjazdowego Pogotowia Ratunkowe-  
go, za co gorąco dziękuję. Składam też podziękowania działaczom klubów sportowych, którzy  
bardzo mocno zaangażowali się w organizację turnieju. Dziękuję także Pani Annie Patyk i  
Panu Sylwestrowi Ratajczakowi, którzy zadbali o to, aby sprawy organizacyjne, zostały zaپیęte  
na przysłowiowy „ostatni guzik”, co w efekcie zaowocowało bardzo dobrym przebiegiem tur-  
nieju. Konferansjerem był Pan Bronisław Piekarczyk, który swoje czynności wykonywał jak zwykle  
profesjonalnie, za co jemu i wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do tego,  
aby turniej mógł się odbyć, bardzo dziękuję.

Na zakończenie turnieju drużyny uhanorowane pucharami oraz dyplomami.

Przewodniczący Komisji Społecznej Rady Gminy Zebrzydowice, Tadeusz Fucik

## HISTORYCZNY AWANS GIMNAZJALISTÓW Z ZEBRZYDOWIC

Dnia 07.03.2008r. w hali sportowej „Cukrownik” w Chybiu odbyły  
się Mistrzostwa Powiatu w drużynowym tenisie stołowym szkół gimna-  
zjalnych. Gimnazjaliści z Zebrzydowice w składzie D. Piguła, R. Kukuczka, W.  
Łosiński zdobyli II miejsce i awansowali do zawodów rejonowych. Cztery dni później  
w zawodach rejonowych zdobyli I-miejsze przed Gimnazjami z Chybia Mnich i Gole-  
szowa i po raz pierwszy w historii, Gimnazjum Zebrzydowice awansowało do finału  
wojewódzkiego.

Pragnę nadmienić, że dwóch naszych zawodników (D. Piguła, W. Łosiński) ak-  
tualnie trenują w klubie UGKS „Sokół” Zebrzydowice. Serdecznie gratulujemy całej  
wspaniałej trójce i życzymy powodzenia w finałach.

## ... I GIMNAZJALISTEK SUKCES W GOCZAŁKOWICACH



Gimnazjalistki z Zebrzydowice awansowały do półfinałów wojewódzkich.  
05.03.2008 r. w Goczałkowicach odbyły się rejonowe zawody w piłkę ręczną szkół  
gimnazjalnych. Po bardzo dobrej i ambitnej grze nasze gimnazjalistki pokonały dru-  
żynę z Gim.nr 1 z Pawłowic 25:11 i awansowały do półfinałów wojewódzkich. Oto skład  
drużyny: A. Kondziołka, D. Piksa, R. Puzoń, K. Mazurek, A. Biernat, P. Ochodek, K.  
Hansel, A. Wija, A. Owczarzy, J. Franek, M. Wyka, A. Michulec i bramkarki P. Twardzik,  
W. Miąsik. Zespół przygotowała i prowadziła B. Grela- Kukuczka. Dziękuję i gratuluję  
dziewczynom. Korzystając z okazji pragnę podziękować Radzie Rodziców Zespołu Szkół  
w Zebrzydowicach za zakup nowych strojów sportowych dla naszych szkolnych repre-  
zentacji dziewcząt i chłopców.

B. Grela-Kukuczka



## FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU  
STALOWEGO I KOLOROWEGO  
MIESZCZĄCEGO SIĘ  
NA TERENIE MAGAZYNÓW  
G.S. ZEBRZYDOWICE  
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA  
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



Przy braku transportu  
oferujemy odbiór złomu  
własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY  
UCZCIWOŚĆ  
I NAJWYŻSZE CENY!!!  
SPRAWDŹ NAS!  
TELEFON 0502 163 094**

## FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

### **SKUP SZKŁA (BEZ SZYB)**

SKUPUJEMY SZKŁO OPAKOWANIOWE

### **MAKULATURY I**

### **TWORZYW SZTUCZNYCH**

OKREŚLONE RODZAJE - NP. SKRZYNKI PO NAPO-  
JACH, CZYSTA FOLIA, MEBLE OGRODOWE  
- W RAZIE WĄTPLIWOŚCI PROSIMY DZWONIĆ

**MAGAZYNY GS ZEBRZYDOWICE  
DOBRE CENY - CIĄGŁY ODBIÓR  
TELEFON: 0502 163 094**

**SERWIS PARTNERSKI**



**PSO**

POLSKIE SKŁADY OPONIARSKIE Sp. z o.o.

**PIERCHAŁA & KOŁONDRA**

**FOLGUM**

**43-417 KACZYCE  
ul. KONOPNICKIEJ 10  
Tel. - 032 469 37 97**

**43-440 PRUCHNA  
ul. KATOWICKA 111  
Tel. - 0502 081 365**

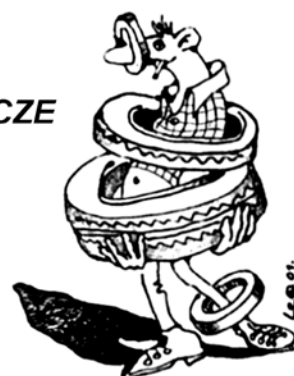
**folgum@poczta.onet.pl  
www.folgum.pso.pl**

### **SERWIS OGUMIENIA**

- KLOCKI HAMULCOWE • **POMPOWANIE KÓŁ GAZEM**
- AMORTYZATORY • BAGAŻNIKI • TŁUMIKI • HAKI HOŁOWNICZE
- OLEJE Z BECZKI • FILTRY • WYMIANA GRATIS !!!
- **MECHANIKA POJAZDOWA**

### **AKCESORIA SAMOCHODOWE**

- PASKI KLINOWE I ROZRZĄDU • LAMPY • ŚWIECE
- ELEM. BLACHARSKIE • ELEM. ZAWIESZENIA
- KOSMETYKI SAMOCHODOWE I WIELE INNYCH



**• FACHOWA SZYBKA OBSŁUGA • SERDECZNIE ZAPRASZAMY**

## OBWIESZCZENIE WOJEWODY ŚLĄSKIEGO z dnia 14 stycznia 2008 roku o poborze w 2008 roku

1. W okresie od dnia 4 lutego do dnia 30 kwietnia 2008 roku przeprowadzony zostanie na terenie województwa śląskiego pobór mężczyzn.
2. Do poboru w miejscu i terminie określonym w pkt 3 wzywa się mężczyzn:
  - a) urodzonych w 1989 roku,
  - b) urodzonych w latach 1984-1988, którzy dotąd nie stawili się do poboru,
  - c) urodzonych w roku 1988 i latach wcześniejszych, którzy:
    - ze względu na stan zdrowia uznani zostali za czasowo niezdolnych do odbycia zasadniczej służby wojskowej, jeżeli okres tej niezdolności upływa przed zakończeniem poboru,
    - złożyli wnioski o ponowne ustalenie zdolności do czynnej służby wojskowej,
    - d) którzy ukończyli 18 lat życia i zgłosili się ochotniczo do wojskowego komendanta uzupełnień w celu odbycia zasadniczej służby wojskowej.
- 2.1. Do poboru wzywa się także kobiety:
  - a) urodzone w latach 1980 – 1990 posiadające kwalifikacje przydatne do czynnej służby wojskowej, które w roku 2007/2008 kończą naukę w szkołach medycznych i weterynaryjnych oraz na kierunkach psychologicznych,
  - b) posiadające zgodę rektora wyższej szkoły morskiej na odbywanie zajęć wojskowych w tej szkole jeżeli wystąpią z wnioskiem o skierowanie ich do powiatowej komisji lekarskiej.

**3. Pobór dla osób wymienionych w pkt 2 zamieszkałych stale lub przebywających czasowo ponad 3 miesiące na terenie miast: Cieszyn, Ustroń i Wisła; miast i gmin: Skoczów i Strumień; gmin: Brenna, Chybie, Dębowiec, Goleszów, Hażlach, Istebna i Zebrzydowice – przeprowadzony zostanie w budynku Starostwa Powiatowego w Cieszynie przy ul. Bobreckiej 29 (II piętro, pok. 200, 201, 202) w okresie od dnia 4 lutego do dnia 11 kwietnia 2008 r., od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.00.**

**4. Poborowy zgłaszający się do poboru po raz pierwszy przedstawia:**

- a) wójtowi lub burmistrzowi (prezydentowi miasta) dowód osobisty lub inny dokument pozwalający na ustalenie tożsamości,
- b) powiatowej komisji lekarskiej – posiadane dokumenty dotyczące stanu zdrowia,
- c) na potrzeby ewidencji wojskowej – potwierdzenie zgłoszenia się do rejestracji, aktualną fotografię o wymiarach 3 x 4 cm bez nakrycia głowy oraz dokumenty stwierdzające poziom wykształcenia lub pobieranie nauki.

**5. Poborowy zgłaszający się do poboru kolejny raz przedstawia:**

- a) wójtowi lub burmistrzowi (prezydentowi miasta) dowód osobisty lub inny dokument pozwalający na ustalenie tożsamości,
- b) powiatowej komisji lekarskiej – dokumenty lekarskie dotyczące zmian w stanie zdrowia w tym wyniki badań specjalistycznych przeprowadzonych w okresie od ostatniego poboru,
- c) wojskowemu komendantowi uzupełnień – wojskowy dokument osobisty.

6. Obwieszczenie niniejsze stanowi wezwania do poboru osób wymienionych w pkt 2. Nieotrzymanie wezwania imiennego nie zwalnia poborowego podlegającego poborowi od obowiązku stawienia się w terminie i miejscu wskazanym w obwieszczeniu.

7. Poborowy, który z ważnych przyczyn nie może stawić się do poboru w wyznaczonym terminie i miejscu, obowiązany jest zawiadomić o tym wójta lub burmistrza (prezydenta miasta), właściwego ze względu na miejsce pobytu stałego lub czasowego trwającego ponad 3 miesiące, najpóźniej w dniu, w którym był obowiązany stawić się do poboru, dołączając jednocześnie dokumenty potwierdzające przyczyny niestawienia. Po ustaniu przyczyn niestawienia poborowy powinien niezwłocznie zgłosić się do właściwego wójta lub burmistrza (prezydenta miasta), który wyznacza mu termin i miejsce stawienia się do poboru.

8. Poborowi, o których mowa w art. 26 ust. 1 c ustawy z dnia 21 listopada 1967 roku o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej, mogą spełnić obowiązek stawienia się do poboru za pośrednictwem upoważnionej osoby, która przedstawi komisji lekarskiej wypis z treści orzeczenia stwierdzającego niezdolność do pracy lub stopień niepełnosprawności tego poborowego.

9. Poborowi, którzy po rozpoczęciu poboru na danym terenie zamierzają zmienić miejsce pobytu stałego lub czasowego trwającego do trzech miesięcy, stawiają się do poboru przed opuszczeniem miejsca dotychczasowego pobytu.

10. W razie niestawienia się poborowego do poboru bez uzasadnionej przyczyny, wójt lub burmistrz (prezydent miasta) nałoży na niego grzywnę w celu przymuszenia, albo zarządzi przymusowe doprowadzenie przez Policję do komisji lekarskiej zgodnie z art. 27 ust. 3 i art. 32 ust. 6 ustawy z dnia 21 listopada 1967 roku o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej (Tekst jedn. Dz. U. z 2004 r. nr 241, poz. 2416 z późniejszymi zmianami).

11. Niestawienie się do poboru przed wójtem lub burmistrzem (prezydentem miasta) przed właściwą powiatową komisją lekarską lub wojskowym komendantem uzupełnień w określonym terminie i miejscu lub odmowa poddania się badaniom lekarskim albo nieprzedstawienie dokumentów, których przedstawienie zostało nakazane, podlega grzywnie albo karze ograniczenia wolności (art. 224 cytowanej wyżej ustawy).

*Wojewoda Śląski, Zygmunt Łukaszyk*

Starostwo Powiatowe informuje

## Program Wczesnego Wykrywania Raka Piersi

Szanowni Państwo, chcemy zarekomendować Populacyjny Program Wczesnego Wykrywania Raka Piersi, finansowany przez Narodowy Fundusz Zdrowia i skierowany do kobiet w wieku 50-69 lat z ważnym ubezpieczeniem zdrowotnym, które nie miały w okresie poprzednich dwóch lat wykonanego badania. Badania profilaktyczne kobiet z grup zwiększonego ryzyka są niezwykle ważne dla obniżenia zachorowalności i umieralności kobiet na raka piersi, mammografia pozwala na wczesne wykrycie nowotworów, znacznie zwiększające szansę wyleczenia. Badania mammograficzne proponuje NZOZ „MED - JOLAN” z Sosnowca, który dysponuje ruchomą pracownią - Mammobusem. Jest to bardzo dogodna forma badań zwłaszcza dla gmin z utrudnioną dostępnością do tego typu usług. W sprawie ustalenia wszelkich wymogów i szczegółów organizacyjnych przeprowadzenia badań mammograficznych podajemy bezpośredni kontakt: Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „MED - JOLAN” s.c. Dyrektor lek. med. Stefan Madej ul. Wileńska 1941-216 Sosnowiec, tel/fax: 032 263 87 91, kom. 0 608 314 000. Informujemy także, że profilaktyczne badania mammograficzne w ramach NFZ wykonują NZOZ „Przychodnia AKADEMICKA” w Cieszynie, tel. 033851 47 07 i Pracownia mammograficzna w Skoczowie, ul. G. Marcinka 16B, tel. 033 853 30 30. Informacje o w/w programach profilaktycznych oraz adresy ośrodków wykonujących badania znajdują się na stronach internetowych: [www.rakсутka.org](http://www.rakсутka.org) oraz [www.rakсутki.org](http://www.rakсутki.org)

*Mieczysław Szczurek, Wicestarosta Cieszyński*

## HARMONOGRAM PRZEPROWADZENIA ZBIÓRKI ODPADÓW WIELKOGABARYTOWYCH NA TERENIE GMINY ZEBRZYDOWICE W 2008 ROKU

**Zbiórka będzie prowadzona od godziny 8.00 wg. następującego harmonogramu:**

- **sołectwo Zebrzydowice Dolne bez ulic osiedla „Delowanik”** - 7 kwietnia 2008r. (poniedziałek), 6 października 2008r. (poniedziałek)
- **sołectwo Zebrzydowice Górne, sołectwo Zebrzydowice Dolne ul. Okrężna, ul. Goździkowa, ul. Astrów** - 8 kwietnia 2008r. (wtorek), 7 października 2007r. (wtorek)
- **sołectwo Marklowice Górne, sołectwo Zebrzydowice Górne ul. Słowackiego, ul. Różana, ul. Słowicza, ul. Poziomkowa** - 9 kwietnia 2008r. (środa), 8 października 2007r. (środa)
- **sołectwo Kończyce Małe** - 10 kwietnia 2008r. (czwartek), 9 października 2007r. (czwartek)
- **sołectwo Kaczyce** - 11 kwietnia 2008r. (piątek), 10 października 2007r. (piątek)

## HARMONOGRAM PROWADZENIA SEGREGACYJNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW (WORKOWEJ) NA TERENIE GMINY ZEBRZYDOWICE W 2008 ROKU

- **Sołectwo Marklowice Górne, Zebrzydowice Górne – ostatni poniedziałek roboczy miesiąca tj.:** 28 stycznia, 25 lutego, 31 marca, 28 kwietnia, 26 maja, 30 czerwca, 28 lipca, 25 sierpnia, 29 września, 27 października, 24 listopada, 29 grudnia.
- **Sołectwo Zebrzydowice Dolne – ostatnia środa robocza miesiąca tj.:** 30 stycznia, 27 lutego, 26 marca, 30 kwietnia, 28 maja, 25 czerwca, 30 lipca, 27 sierpnia, 24 września, 29 października, 26 listopada, 31 grudnia.
- **Sołectwo Kończyce Małe, Kaczyce – ostatni piątek miesiaca roboczy miesiaca tj.:** 25 stycznia, 29 lutego, 28 marca, 25 kwietnia, 30 maja, 27 czerwca, 25 lipca, 29 sierpnia, 26 września, 31 października, 28 listopada, 19 grudnia.

## OBOWIĄZKOWE SZCZEPNIENIA PSÓW PRZECIW WŚCIEKLIŹNIE

**Lecznica Zwierząt w Kończykach Małych przeprowadza w dniach od 14.04. do dnia 17.04.2008 obowiązkowe szczepienia psów przeciw wściekliznie na terenie Gminy Zebrzydowice według załączonego harmonogramu.**

**MARKLOWICE GÓRNE - poniedziałek - 14.04.2008**

1. Kółko Rolnicze (P. Gasiak) ul. Szkolna godz. 9.00
2. P. Rozkosz ul. Polna godz. 10.00
3. Sklep Kominek ul. Dębowa godz. 11.00
4. Strażnica OSP ul. Szkolna godz. 12.00
5. P. Samlik ul. Asnyka godz. 12.00

**ZEBRZYDOWICE - wtorek - 15.04.2008**

1. P. Maciążek ul. Wojska Polskiego godz. 9.00
2. P. Szymczyk (przyst. autob.) ul. Słowackiego godz. 10.30
3. Baza POZH ul. Nowy Dwór godz. 11.30
4. MAJĄTEK „Kisielów” ul. Ks. A. Janusza godz. 13.00
5. Magazyn Zbożowy G.S. ul. Orzeszkowej godz. 14.30

**KACZYCE - środa - 16.04.2008**

1. P. Brachaczek ul. Matejki godz. 9.00
2. P. Widnic ul. Dworkowa godz. 10.30
3. P. Brzuska - sklep ul. Koloni godz. 11.00
4. Kółko Rolnicze P. Macura ul. Harcerska godz. 12.00
5. P. Kubica ul. Otrębowska godz. 13.00

**KOŃCZYCE MAŁE - czwartek - 17.04.2008**

1. P. Stokłosa ul. Jodłowa godz. 9.00
2. P. Krzempek ul. Zagrodowa godz. 9.30
3. P. Mańka ul. Korczaka godz. 10.30
4. P. Adamczyk ul. Jagiellońska godz. 11.30
5. P. Golasowski ul. Korczaka godz. 12.30
6. Lecznica Zwierząt ul. Jagiellońska godz. 14.00

**Doszczepianie psów po akcji ogólnej od 8.00 - 9.00 po 17.04.2008. w Lecznicy w Kończykach Małych.**

*Upiększaj - ulepszaj*

## **SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH**



(OPOCZNO, PARADYŻ, POLKOLORIT, TUBĄDZIN)  
(nowe ekspozycje - pełna oferta)



**FUGA ELASTYCZNA „EXELLENT”**

**PANELE ŚCIENNE MDF, PCV, BOAZERIA**

**PODŁOGI, KLEJE, STYROPIAN**

**SUFITY PODWIESZANE, KASETONY**

**OKNA PCV - cena do negocjacji, PARAPETY**

**EKSPOZYCJA DRZWI „PORTA”**

**cena od 146 zł/szt.**

**WANNY NAROŻNE 649 ZŁ, PASKI DO TAPET**

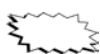
**BATERIE ŁAZIENKOWE - JUŻ OD 59 ZŁ**

**NOWOŚĆ!!!**

**CERAMIKA SANITARNA CERSANIT**



**ŻALUZJE PIONOWE,  
POZIOME, ROLETY**



RABAT NA PŁYTKI - obow. od 10 m<sup>2</sup>; rabat na żaluzje już przy zakupie 2 szt.

***W ofercie także inne materiały budowlano-wykończeniowe***

**RATY ŻAGIEL**

**TRANSPORT GRATIS**

**UPUSTY DLA WYKONAWCÓW**

**ZAPRASZAMY**

**poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00**

**oraz w soboty 8.00 - 14.30**

**NOWY SALON: SKOCZÓW, UL. BIELSKA 19B  
(DAWNE MAGAZYNY GS-u)**

**F.H.U. EFEKT S.C.**

**Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A,  
tel. 032 4692 713, tel. kom. 506 035 906**



## PÓŁ MILIARDA DLA ROLNIKÓW

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa rozpoczęła w poniedziałek 3 marca br. przyjmowanie wniosków o przyznanie pomocy w ramach działania „Ułatwianie startu młodym rolnikom” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Pula środków przeznaczonych na to działanie wynosi w 2008 r. ponad 554 mln zł.

Wniosek, zaadresowany do dyrektora OR ARiMR, można złożyć osobiście w biurze powiatowym Agencji lub w siedzibie oddziału regionalnego, właściwym ze względu na miejsce położenia gospodarstwa. Młody rolnik zainteresowany uzyskaniem pomocy może złożyć wniosek w oddziale regionalnym również przez osobę upoważnioną. W celu ułatwienia rolnikom złożenia wniosków, Agencja dopuszcza możliwość wysłania ich listem poleconym lub pocztą kurierską. Formularz wniosku o przyznanie pomocy oraz formularze niektórych załączników wraz z instrukcjami ich wypełniania są dostępne na stronach internetowych Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa [www.arimr.gov.pl](http://www.arimr.gov.pl) oraz Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi [www.minrol.gov.pl](http://www.minrol.gov.pl). Można je również otrzymać w biurach powiatowych i oddziałach regionalnych ARiMR.

Warunki i tryb udzielania pomocy określa rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z 17 października 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach działania „Ułatwianie startu młodym rolnikom” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (Dz.U. nr 200, poz. 1443 oraz z 2008 r. Dz.U. Nr 24, poz. 147).

Zgodnie z § 26a ww. rozporządzenia, w roku 2008, w okresie do dnia 30 czerwca, o przyznanie pomocy mogą ubiegać się wyłącznie osoby, które nabyły gospodarstwo rolne i rozpoczęły prowadzenie działalności rolniczej nie wcześniej niż w ciągu 14 miesięcy poprzedzających dzień złożenia wniosku o przyznanie pomocy. O pomoc w tym okresie mogą ubiegać się także wnioskodawcy, których małżonkowie rozpoczęli prowadzenie działalności rolniczej nie wcześniej niż 14 miesięcy przed złożeniem przez wnioskodawcę wniosku o pomoc.

Wnioski o przyznanie pomocy złożone w roku 2008, w okresie do 30 czerwca, w tym samym dniu, zostaną rozpatrzone zgodnie z kolejnością odpowiadającą dniu rozpoczęcia prowadzenia działalności rolniczej przez wnioskodawcę, zgodnie z § 26b ust. 1 ww. rozporządzenia.

Termin składania wniosków o przyznanie pomocy na działanie „Ułatwianie startu młodym rolnikom” upływa z końcem dnia roboczego następującego po dniu podania do publicznej wiadomości na stronie internetowej [www.arimr.gov.pl](http://www.arimr.gov.pl) informacji określającej, że zapotrzebowanie na środki finansowe wynikające z już złożonych wniosków w danym OR ARiMR osiągnęło co najmniej 120% środków dostępnych w danym województwie, lecz nie później niż w dniu 30 czerwca br.

Więcej informacji na temat działania „Ułatwianie startu młodym rolnikom” można otrzymać w oddziałach regionalnych i biurach powiatowych ARiMR, na stronie internetowej [www.arimr.gov.pl](http://www.arimr.gov.pl) oraz pod numerem bezpłatnej infolinii 0 800 38 00 84.

Biuro Prasowe ARiMR

## VATTENFALL obiecuje

Po ostatnich interwencjach Wójta Gminy i włączeniu się do sprawy ciągłych wyłączeń prądu w naszej gminie mediów Firma Vattenfall zaplanowała na ten rok konkretne działania, które mają (oby!) poprawić jakość zasilania naszej gminy w energię elektryczną. Poniżej publikujemy krótką informację przekazaną przez Vattenfall Distribution Poland SA w tej sprawie.

Pozostaje mieć nadzieję, że będzie to koniec naszych problemów z prądem, które ciągną się już jakiś czas. Obiecujemy Czytelnikom, że do sprawy będziemy wracać „w miarę pojawiania się nowych faktów”.

Marcin Ślęk

## Poprawa ciągłości zasilania w Zebrzydowicach

Vattenfall Distribution w ostatnich miesiącach podjął zdecydowane kroki mające poprawić jakość zasilania na terenie gminy Zebrzydowice. Przyczyną przerw w ciągłości dostaw energii na terenie gminy Zebrzydowice były uszkodzenia urządzeń elektroenergetycznych sieci średniego napięcia na linii Pielgrzymowice.

W celu poprawy pewności zasilania w roku 2007 zrealizowano:

- kompleksową wymianę izolatorów w liniach napowietrznych;
- wymianę napędów łączników sterowanych zdalnie w celu ograniczenia czasu awarii;
- wycinkę gałęzi i drzew pod i w pobliżu linii napowietrznych (Kończyce, Kaczyce);

**Najważniejsze podjęte przez nas kroki, które realizowane będą w roku 2008 to:**

- wymiana izolatorów średniego napięcia (600 szt. na linii zasilającej Gminę Zebrzydowice);
- wycinka drzew i gałęzi, które zagrażają liniom napowietrznym (Marklowice, Zebrzydowice);
- montaż nowych i modernizację istniejących łączników napędów sterowanych zdalnie w liniach napowietrznych;

Prace powyższe mają na celu likwidację potencjalnych czynników powodujących awarie sieci i urządzeń elektroenergetycznych. Usprawnienia zdecydowanie wpłyną na sprawność działania naziemnych sieci energetycznych, a tym samym zredukują znacząco ilość przerw w dostawach energii.

Bardzo przepraszamy mieszkańców gminy Zebrzydowice za uciążliwości związane z awarią naszej sieci, która powodowała przerwy w dostawach prądu.

Kolejne prace będą przeprowadzane od czerwca do września bieżącego roku. Szczegółowy harmonogram prac prześlemy w okresie bezpośrednio poprzedzającym prace.

Ewa Pełtzer-Maciogą, Specjalistka ds. komunikacji

## Mistrzostwa Ratowników Drogowych

W ramach pierwszej rundy Okręgowych Mistrzostw Ratowników Drogowych organizowanych przez Polski Związek Motorowy w dniu 12 kwietnia (sobota) przed Urzędem Gminy w Zebrzydowicach (ok. godz. 10.00) odbędzie się tzw. próba działań ratowniczych, czyli będziemy mogli zobaczyć konkurujących ze sobą w sprawności ratowniczej uczestników mistrzostw. Serdecznie zapraszamy zainteresowanych!



*Studio Urody*  
**Carpe diem**

- fryzjerstwo
- tipsy
- solarium
- kosmetyka twarzy i ciała

Nowe Centrum Handlowe  
"Świstak" - Zebrzydowice  
I piętro  
tel.: **032 724 18 75**

**ZAPRASZAMY**  
pon. - pt. od 8.00 do 18.00  
sobota od 8.00 do 14.00

**MATRIX**   



## Sesje komunijne

*studio/plener*

**oraz pozostałe foto usługi**

- \* sesje ślubne, fotoreportaż
- \* sesje dziecięce, rodzinne
- \* reprodukcja fotografii
- \* archiwizacja nagrań VHS/DVD
- \* fotografie nagrobkowe (porcelana)
- \* wizytówki, druki reklamowe

**Agnieszka Rybaczuk**  
Konezye Małe  
Botaniczna 18  
Tel. 503704440  
[www.fotopasja.eu](http://www.fotopasja.eu)

## SPRZEDAM OWCZARKI NIEMIECKIE DŁUGOWŁOSE I ŚREDNIOWŁOSE

Pieski będą trzykrotnie odrobaczane i zaszczepione z książeczką zdrowia  
Każdy piesek otrzyma wartościową karmę. Odbiór pod koniec kwietnia  
Wszelkie informacje udzielane są telefonicznie pod numerem 501 287 398

## AUTO KOSMETYKA

- mycie podstawowe
- czyszczenie wnętrza
- poprawki na lakierze
- polerowanie
- nabłyszczanie karoserii i części plastikowych
- czyszczenie wnętrza



Piotr Hanzel  
ul. Jagiellońska 15  
Kończyce Małe  
tel. 032/46 93 584  
505 129 957

## F.H.U. „TOMPLAST II”

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)  
**PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV**

OFERUJE:

- OKNA I DRZWI PCV, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- OKNA DACHOWE, PARAPETY ZEWN. I WEWN.

**DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY  
PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!**

Zapraszamy: pn.-pt. 8.30-16.00, sob. 8.30-12.00, tel. 032 4692 797, 0506 107 261



Brüggmann



## Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki  
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



*Geometria kół  
Serwis ogumienia  
Regulacja świateł  
Elektromechanika  
Naprawy  
Klimatyzacja - obsługa*

Kończyce Małe  
ul. Botaniczna 10a

tel. (032) 469 25 05  
tel. kom. 0501 520 144

## Usługi Budowlane - „MARIO-BUD”

tel. kom. 512 263 592, 503 860 429

Docieplenie budynków - materiał  
Okna, drzwi, parapety MDF  
Sprzedaż i wymiana okien

**Dojazd - pomiar GRATIS !**



## DEKORANA - F.U.

OFERUJE USŁUGI:

- dekorowanie kościoła i sali weselnej
- inne elementy dekoracyjne

Więcej informacji na [www.DEKORANA.slask.pl](http://www.DEKORANA.slask.pl)  
tel. 506 924 430 e-mail: [dekorana@op.pl](mailto:dekorana@op.pl)

## Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk  
Rok założenia 1987

Tel. 032 4694 906  
0502 558 649

**ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:**

- Roboty dekarsko-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

**43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9**

**ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW**

**Biuro Rachunkowe**

**GRAFIN**

Grażyna Pudełko

**43-410 Zebrzydowice**

ul. Świerkowa 10

TEL. (032) 469 26 85

0506203852

E-mail: [grafinzeb@o2.pl](mailto:grafinzeb@o2.pl)

**OFERTA:**

- prowadzenie pełnej księgowości
- prowadzenie księgi przychodów i rozchodów
- ryczałt ewidencjonowany
- KARTA PODATKOWA
- inne usługi księgowe i rachunkowe

czynne: pn-pt 16.00-20.00, soboty 7.00-13.00

**ZWROT VAT od MATERIAŁÓW budowlanych**



**CYFRA+**



**CYFROWY  
POLSAT**



**KONFIGURACJA TUNERÓW (HEVET) TV SAT  
CYFROWY POLSAT I TRWAM**

**- NOWE PROGRAMY TVP NA ASTRZE**

**Henryk Parchański**

**tel. 500-261-404**

**ul. Słowackiego 69**

**43-410 Zebrzydowice**

## UBEZPIECZENIA

- **Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC**
- **Ubezpieczenia majątkowe**
- **FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR**

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM  
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

**JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a  
tel. 032 469 33 40, tel. kom. 0607 76 45 45**

# Otwarto zebrzydowskiego „Świstaka” ....

W dniu 8 marca br. uroczystie otwarto Centrum Handlowe „Świstak” w Zebrzydowicach. Właścicielem Domu Handlowego jest firma znanych zebrzydowskich przedsiębiorców Państwa Anny i Mariusza Szopów. Poświęcenia obiektów dokonał ks. proboszcz Marian Brańka, a w otwarciu obiektu udział wzięli także Wójt Gminy Andrzej Kondziołka i przewodniczący Rady Gminy Kazimierz Grygierek oraz przedstawiciele wykonawcy firmy Famex-Bis z Cieszyna. Nowo otwarte centrum składa się z dużego sklepu samoobsługowego, jak również z piętrowej galerii handlowej, w której znalazły się sklepy z branży odzieżowej, komputerowej, papirniczej jak również usługi kosmetyczne i fryzjerskie. W najbliższym czasie „na piętrze” zaczną działać

też pizzeria. Otwarte centrum wyznaczyło nowy standard w zakresie handlu i usług i przyczyniło się do upiększania centrum Zebrzydowic. Warto też dodać, że przy parkingu ustawiono infokiosk, w którym można skorzystać z internetu jak również wysłać emaila. Montaż infokiosku został zrealizowany w ramach projektu INFOTOUR, którego



partnerem ze strony polskiej było Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej Olza w Cieszynie.

*Marcin Ślęk*



UDZIAŁ UCZNIÓW SZKOŁY PODSTAWOWEJ W ZEBRZYDOWICACH W OGÓLNOPOLSKIM PROGRAMIE „RATUJEMY I UCZYMY RATOWAĆ”, KTÓREGO INICIATOREM JEST FUNDACJA WOŚP

## PIERWSZA POMOC

Szkoła Podstawowa w Zebrzydowicach w październiku 2007r. otrzymała fantomy oraz inne materiały do nauki pierwszej pomocy. Na przełomie lutego i marca 2008



r. uczniowie klas II i III oraz klas Ia i Ic wzięli udział w zajęciach udzielania pierwszej pomocy. Szkolenie zostało podzielone na dwie części. W pierwszej każda klasa osobno zapoznała się z zasadami udzielania

pierwszej pomocy. W zademonstrowanej scenie przez dwóch uczniów klasy VI został przedstawiony dokładny schemat postępowania. Biorący udział w programie zdobyli

takie umiejętności jak: sprawdzanie przytomności, wzywanie pomocy (każdy otrzymał tekturowy telefon, dzięki któremu mógł wybrać odpowiedni numer alarmowy i rozmawiać z dyspozytorem), sprawdzanie oddechu oraz przeprowadzenie resuscytacji. Dzięki fantomom, każdy uczeń indywidualnie ćwiczył jak wykonać dwa oddechy ratownicze oraz trzydzieści ucisków



klatki piersiowej. Zajęcia były bardzo atrakcyjne i cieszyły się dużym zainteresowaniem. Natomiast na drugiej części szkolenia, uczniowie obejrzeli film animowany pt. „Doktor Kręciołek” przypominający schemat ratujący życie oraz nauczyli się jak ułożyć poszkodowanego w pozycji bocznej ustalonej. Zajęcia zakończone zostały egzaminem, a wszyscy uczestnicy spotkania na zakończenie programu otrzymali podręczniki i certyfikaty ukończenia kursu pierwszej pomocy. Organizatorami i prowadzącymi zajęcia byli

Agnieszka Ziętek i Marek Mażarski.

AZ





## Handel Artykułami Przemysłowymi

Machej Alicja

Ks. Janusza 8

Zebrzydowice tel. 32/4693326

W naszej ofercie znajdują Państwo:

- **Pełny asortyment farb i lakierów - DEKORAL**
- Kleje, grunty, gładzie gipsowe, piany montażowe
- **Tynki (żywiczne) mozaikowe - mieszanie na miejscu!!**
- **Tynki akrylowe już od 9,70 zł/m<sup>2</sup>**
- Artykuły metalowe - śruby, wkręty, kołki rozporowe, kotwy, gwoździe, łańcuchy, liny, zawiasy, skoble, itp.
- Artykuły elektroinstalacyjne - przewody, gniazda, wyłączniki
- Narzędzia ręczne, wiertła, tarcze do cięcia i szlifowania, materiały ściernie, piły, pilniki, poziomice, młotki, kielnie, klucze, podnośniki hydrauliczne itp.
- Elektronarzędzia-szlifierki, wiertarki, pompy, strugarki itp.

### UWAGA NOWOŚCI!! UWAGA NOWOŚCI!! UWAGA NOWOŚCI!!

- Panele podłogowe, listwy przypodłogowe
- Panele ściennie MDF, PCV
- Karnisze drewniane i metalowe
- Okleina meblowa
- Paski do tapet samoprzylepne
- Tapeta strukturalna do malowania
- Rolety okienne
- Listwy do kafelek



**DEKORAL KOLOR SYSTEM** - Oferujemy komputerowy system mieszania farb do wyboru 6000 kolorów, mieszamy farby emulsyjne lateksowe, olejne do wymalowań wewnętrznych i zewnętrznych.

ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD GODZINY 8-17, SOBOTA 8-13

## RUSZAJĄ REMONTY DRÓG

W najbliższym czasie jak co roku rozpoczną się roboty remontowe na drogach gminnych.

Nowe nakładki asfaltowe zostaną położone odcinkowo na następujących ulicach: Różana (od Nowego Dworu), Kochanowskiego (boczna), Jagodowa, Świtezianki (od Zagrodowej), Jodłowa, Poczłowa, Harcerska, Dębowa. Zostaną też przeprowadzone pozimowe remonty cząstkowe masz asfaltową na gorąco oraz grysami i emulsją asfaltową. W przygotowaniu jest też remont dróg z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych.

Łączne nakłady to około 1 mln złotych.

## Gmina będzie mieć nowe ujęcie wody!

W celu poprawy jakości wody pitnej sprzedawanej przez Wodociągi Gminne władze gminy postanowiły skorzystać z oferty zakupu ujęcia i stacji uzdatniania wody w Kończycach Małych, przy ul. Mysliwskiej (dawna „Kończanka”). Obecnie GZWik kupuje z tego ujęcia wodę w ilości średnio 600 m<sup>3</sup> na dobę, co stanowi ok. 50% dobowego zapotrzebowania gminy Zebrzydowice. Możliwości poboru wody z tego ujęcia są większe, wymaga to jednak dalszej modernizacji urządzeń, co planowane jest w najbliższym czasie. Planowana jest również budowa drugiej nitki wodociągu z Kończyc do Zebrzydowic wzdłuż ulicy Staropolskiej, Botanicznej z włączeniem się do istniejącej sieci na ul. Jesionowej, co umożliwi lepszą pracę całej sieci.

## ZMIANY W OSP

W jednostkach OSP z terenu naszej gminy odbyły się zebrania sprawozdawcze, na których podsumowano miniony rok oraz przyjęto plany działań na rok bieżący. W jednostkach zaszyły również zmiany kadrowe. W OSP Kończyce Małe z funkcji prezesa OSP zrezygnował dh Leon Smoter, którego funkcję objął dh Tomasz Gruszczyk, a z funkcji naczelnika OSP zrezygnował dh Tomasz Smoter, którego zastąpił dh Stanisław Pawłowski. W OSP Markłowice Górne z funkcji naczelnika odszedł dh Rygiel Oton, którego zastąpił dh Jacek Bogacz. Tomasz Smoter pełnił również funkcję komendanta gminnego OSP, z której zrezygnował. Od 1 kwietnia funkcję tę będzie pełnił dh Stanisław Pawłowski. Zebrania były też okazją do podsumowania prac społecznych wykonanych w zeszłym roku przez naszych strażaków. I tak: strażacy z Kaczyc przepracowali łącznie 1073 godziny, z Markłowic Górnych 1755 godz., z Zebrzydowic 1200 godz., a z Kończyc Małych - 1572 godziny, co daje w sumie 5308 godzin. Zaangażowanie to można przeliczyć także na pieniądze - daje ono kwotę 28 003 zł (przy stawce roboczogodziny 5,27 zł)

## SPOTKANIE Z MOTOCYKLISTAMI

W imieniu „Międzynarodowego Stowarzyszenia Rajd Katyński” zapraszamy mieszkańców gminy na spotkanie z motocyklistami - uczestnikami tego rajdu. Odbędzie się ono 20 kwietnia br. w godzinach między 17.00, a 18.00 (motocykliści przyjadą do nas z Częstochowy) w centrum Zebrzydowic. Będzie można zobaczyć ciekawe motory oraz porozmawiać z uczestnikami wielu zlotów motocyklistów. W programie jest również złożenie wieńca przez uczestników rajdu pod pomnikiem poświęconym ofiarom sowieckiego i niemieckiego totalitaryzmu w parku obok Urzędu Gminy.

Mirosław Węglorz

## STARA SZKOŁA

W ramach przygotowania zadania p.n.: „ADAPTACJA BUDYNKU „STAREJ SZKOŁY” NA POTRZEBY TRANSGRANICZNEGO CENTRUM EDUKACJI I NOWYCH FORM KULTURY ORAZ ROZWOJU MAŁEJ PRZEDSIĘBIORCZOŚCI.” została opracowana dokumentacja techniczna dotyczące remontu oraz zagospodarowania pomieszczeń budynku. Na wyżej wymieniony projekt zostanie złożony wniosek o dofinansowanie z funduszu Unii Europejskiej.

URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO INFORMUJE

## „Konkurs Przedsięwzięć Odnowy Wsi”

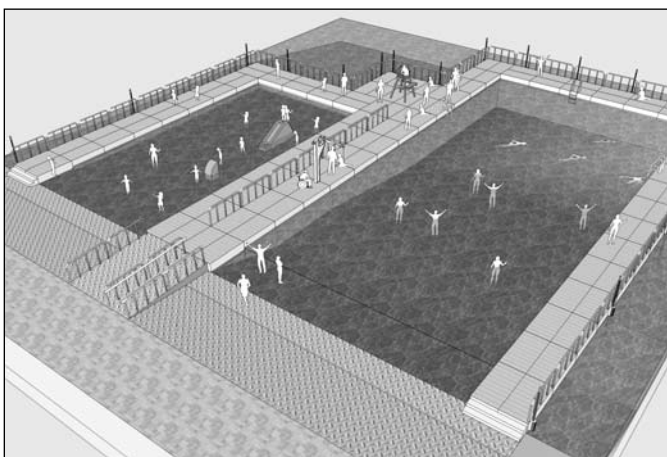
Celem zasadniczym konkursu jest „pobudzenie aktywności społeczności lokalnej i skupienie jej wokół przedsięwzięć pozwalających na lepszą adaptację do zmieniających się uwarunkowań jak też większą integrację”.

Gmina Zebrzydowice wychodząc naprzeciw tym wyzwaniom w 2008r. postanowiła zgłosić 2 projekty do czwartej edycji „Konkursu Przedsięwzięć Odnowy Wsi”, tj.: „Remont świetlicy – zaplecza rekreacyjnego wraz z zagospodarowaniem parku w Kończyce Małe” oraz „Zagospodarowanie centrum wsi sołectwa Markłowice Górne przy remizie OSP”. Wartość projektów zamyka się kwotą 84.000 zł z czego wysokość dofinansowania ma wynosić 40.000 zł.

## „ROWEREM DO SĄSIADÓW” Ośrodek Sportów Wodnych na Młyńszczoku

„Rowerem do sąsiadów” pod takim tytułem w pierwszej połowie marca Urząd Gminy złożył w Ołomuńcu wniosek o dofinansowanie z Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej zadania dotyczącego poszerzenia oferty turystycznej przygranicznych gmin t.j. Zebrzydowice, Godowa, Petrovice u Karvine.

W Gminie Zebrzydowice założono połączenie polskich i czeskich ścieżek rowerowych, oznakowanie tras rowerowych, wykonanie punktów odpoczynkowych oraz wybudowanie ogólnodostępnego otwartego kąpieliska (wraz z atrakcjami wodnymi) na stawie Młyńszczok („pływający basen”).



W ramach tego samego projektu w Gminie Godów zostaną wykonane również ścieżki rowerowe, punkty odpoczynkowe, place zabaw, skate park, bieżnia poliuretanowa, ścianka wspinaczkowa, muszla koncertowa z ruchomą trybuną, elementy małej architektury, t.j. betonowe grille oraz stoły do ping-ponga.

Gmina Petrovice u Karvine wybuduje ścieżki rowerowe, place zabaw, boisko do gier i zabaw dziecięcych, niski linowy tor przeszkód, punkty odpoczynkowe, oznakowanie tras rowerowych.

Projekt zakłada zorganizowanie wspólnych integracyjnych imprez dla mieszkańców pogranicza polsko-czeskiego.

Poszukujemy pracowników

### WODOCIĄGI GMINNE - OGŁOSZENIE O WOLNYCH MIEJSCACH PRACY

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Zebrzydowicach, ul. Ks. A. Janusza 6 przyjmie do pracy osoby na stanowisko: operator maszyn i urządzeń wodno - kanalizacyjnych; praca w systemie zmianowym; termin podjęcia pracy: od zaraz.

**Wymagania:**

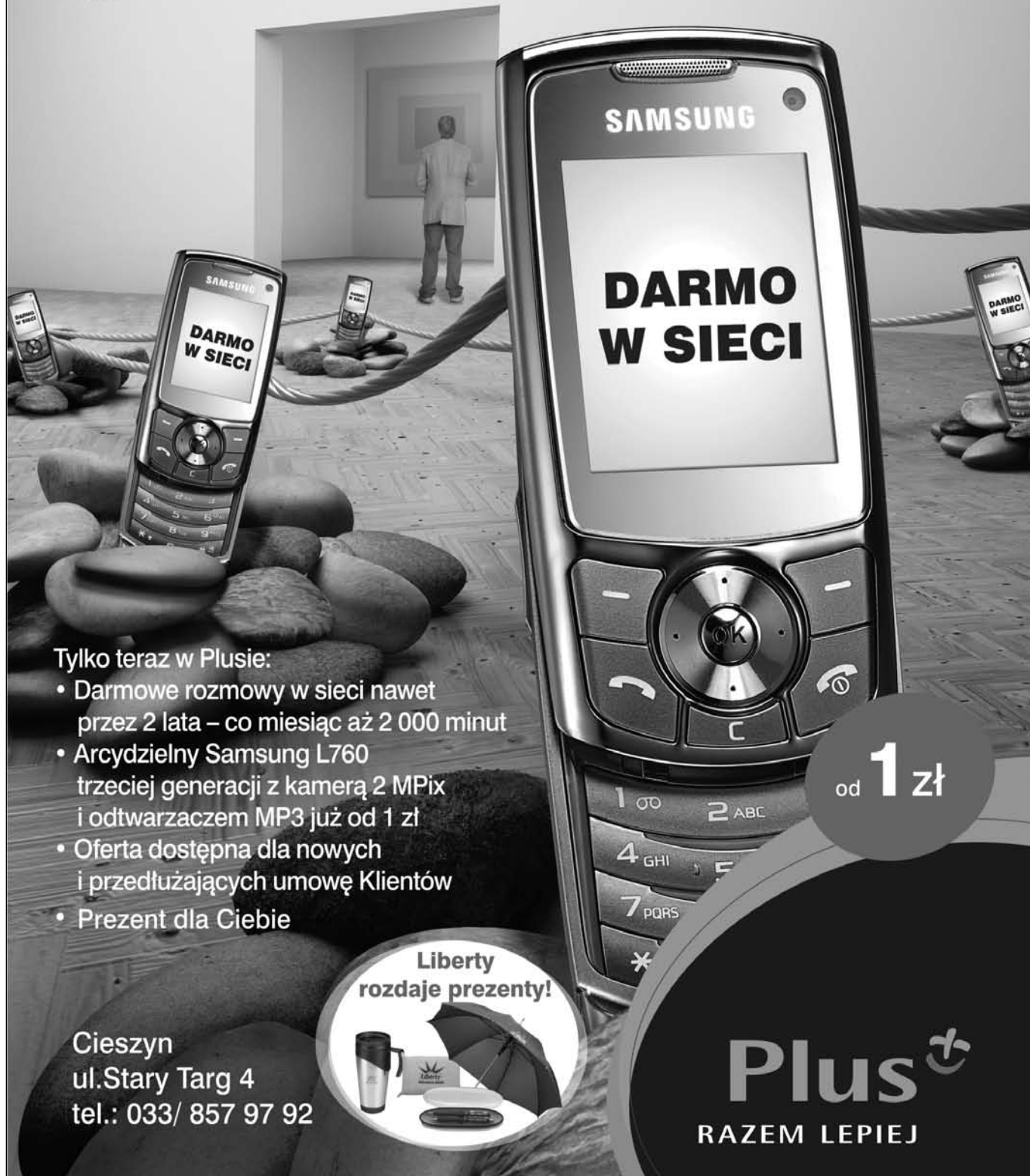
- wykształcenie minimum zawodowe o kierunku elektro-mechanicznym lub pokrewne; uregulowany stosunek do służby wojskowej; prawo jazdy kat. B; mile widziane doświadczenie z obsługi urządzeń pompowych; dyspozycyjność.

**Zapewniamy:** świadczenia z funduszu socjalnego; dodatek stażowy (po nabyciu uprawnień); dodatkowe wynagrodzenie roczne tzw. „13”, miłą atmosferę w pracy.

**Kontakt: tel. 032 4693 654**

Kierownik GZWik

# Ważna wypowiedź artystyczna w sprawie darmorozmów w sieci




**DARMO W SIECI**

Tylko teraz w Plusie:

- Darmowe rozmowy w sieci nawet przez 2 lata – co miesiąc aż 2 000 minut
- Arcydzielny Samsung L760 trzeciej generacji z kamerą 2 MPix i odtwarzaczem MP3 już od 1 zł
- Oferta dostępna dla nowych i przedłużających umowę Klientów
- Prezent dla Ciebie

Liberty rozdaje prezenty!



Cieszyn  
ul. Stary Targ 4  
tel.: 033/ 857 97 92

od **1 zł**

**Plus**  
RAZEM LEPIEJ



## BEZPIECZNE ŻYCIE

W szkołach naszej Gminy od września 2007r. wprowadzono przy współdziałaniu z Komendą Główną Państwowej Straży Pożarnej program „Bezpieczne życie”. Celem programu jest zgromadzenie doświadczeń w zakresie upowszechniania wiedzy i umiejętności przydatnych w sytuacjach zagrożenia wśród dzieci i młodzieży oraz podniesienia ich świadomości z zakresu bezpieczeństwa. Program realizują wszyscy uczniowie klas drugich szkoły podstawowej pod opieką nauczycieli, którzy w tym celu przeszli specjalne kursy. Dzieci otrzymały 2 bezpłatne książeczki, które ułatwiają im realizację programu. Bohaterami I części są kotka Kicia i piesek Rufi. Dzięki nim dzieci uczą się, co należy robić, aby uniknąć wypadków i jak zareagować, gdy mimo wszystko dojdzie do nieszczęścia. Bohaterem II części podręcznika jest Zgubek, który ma uświadomić dzieciom, co mają robić gdy się zgubią, aby można było je łatwiej odnaleźć. Przyswojenie tych wiadomości przez dzieci może zapobiec tragedii i sprawić, że zaginięcie będzie tylko nieprzyjemnym przeżyciem ze szczęśliwym zakończeniem.

Zapewnienie bezpieczeństwa dzieciom to jeden z podstawowych warunków koniecznych dla ich prawidłowego rozwoju. W dobie różnego rodzaju zagrożeń, najbardziej efektywnym sposobem przygotowania do radzenia sobie z nimi jest odpowiednie kształtowanie. Właśnie w tym celu uczniowie naszych szkół realizują program „Bezpieczne życie”.

### Finał konkursu bibliotecznego

6 marca br. w siedzibie Biblioteki Miejskiej w Cieszyźnie, pełniącej zadania biblioteki powiatowej, odbyło się uroczyste podsumowanie międzynarodowego konkursu literacko-plastycznego „Czy w bibliotece też są duchy?”, w którym udział wzięli czytelnicy bibliotek publicznych powiatu cieszyńskiego, Biblioteki Miejskiej w Czeskim Cieszyźnie, wychowankowie Zespołu Szkół Specjalnych w Skoczowie oraz członkowie sekcji plastyczno – teatralnej przy Macierzy Ziemi Cieszyńskiej Kole na Mnisztwie. Konkurs odbył się w ramach organizowanej przez Bibliotekę Miejską w Cieszyźnie akcji „Ferie z biblioteką 2008”. Celem działań było zagospodarowanie wolnego czasu w ciekawy i interesujący sposób, zachęcenie do korzystania ze zbiorów bibliotek, zapoznanie z literaturą dziecięcą i młodzieżową, a także dostarczenie dzieciom miłych wrażeń z uczestnictwa w imprezach bibliotecznych.

Do konkursu zgłoszonych zostało łącznie 229 prac plastycznych i literackich, spośród których jury w składzie: przewodniczący Łukasz Konarzewski, członek dr Bogdan Dziadzi

oraz Iwona Kochaniec-Kłębek wybrało 34 najlepsze, kierując się kryteriami kreatywności i estetyki wykonania pracy oraz wieku jej autora. Wszyscy laureaci otrzymali dyplomy i nagrody. Z Gminnej Biblioteki Publicznej w Zebrzydowicach nagrodę otrzymali Estella Dandyk i Katarzyna Kocur.

Wspaniałe prace nadesłane na konkurs uświetniły wystawę, która swym tematem stworzyła nastrój pełen grozy i strachu w bibliotece. Ekspozycję prac uczestników konkursu można obejrzeć w sali wystawowej Biblioteki Powiatowej w Cieszyźnie (II piętro).

Nagrody wręczył laureatom Z-ca Burmistrza Miasta Cieszyzna - Jan Matuszek oraz Ludwik Kuboszek - Radny Powiatu Cieszyńskiego.

Beata Szweblik

Biblioteka Powiatowa w Cieszyźnie

### Przedyskutowano sprawy pszczelarstwa na terenie gminy

W niedzielę 16 marca br. odbyło się na zamku w Kończycach Małych walne zebranie Koła pszczelarzy w Kończycach Małych. Pszczelarze wysłuchali sprawozdania z pracy Koła za miniony 2007 rok oraz udzielili absolutorium Zarządowi Koła. Przyjęto również plan pracy na rok 2008, który zakłada między innymi dalszy rozwój pszczelarstwa na terenie Kończyc Małych, wykonanie nasadzeń drzewek miododajnych oraz organizację wycieczek dla członków koła. W zebraniu uczestniczyli przedstawiciele Wojewódzkiego Związku Pszczelarstwa - Zbigniewa Binko oraz Vice-wójta Karola Siłka, którzy podziękowali Zarządowi Koła i wszystkim członkom za zaangażowanie i wkład pracy społecznej na rzecz lokalnej społeczności oraz życzyli sukcesów i obfitych zbiorów miodu w bieżącym roku.

	<b>USŁUGI GEODEZYJNE</b>
	inż. Bogdan Kwinta
	ul. Jagiellońska 36 Kończyce Małe
	e-mail: bogdankwinta@interia.pl tel. 508 540 541

G M I N N Y O Ś R O D E K K U L T U R Y W Z E B R Z Y D O W I C A C H



## AUTO-SZKOŁA



SZKOLIMY OD 16 LAT - wysoki stopień zdawalności  
organizuje

### KURS KIEROWCÓW KAT. A, B

TERMIN ROZPOCZĘCIA ZAJĘĆ 4.04.2008 GODZ. 16.00

W SALI ZEBRAŃ W ZAMKU W ZEBRZYDOWICACH

W cenie kursu:  
Teoria 30 godzin  
Jazdy 30 godzin  
Pierwsza pomoc 4 godziny  
Podręcznik

Testy książkowe  
Płyta CD - testy egzaminacyjne  
Egzaminy wewnętrzne

Tel. 032 469 20 20, 502 249 067, <http://www.autoszkola.republika.pl/>

Możliwość wpłaty w ratach i wykonania badań lekarskich na kursie.

Samochody: Fiat Punto, Opel Corsa, Motocykl: Suzuki



Promocja wiosenna



URODZINOWE TELEFONY ZA 1 ZŁ  
I ABONAMENT ZA 20 ZŁ



~~199 ZŁ~~  
1 ZŁ NOKIA 6288

Z OKAZJI NASZYCH PIERWSZYCH URODZIN TO MY DAJEMY PREZENTY.  
W WYJĄTKOWEJ OFERCIE URODZINOWEJ 12 SUPER MULTIMEDIALNYCH TELEFONÓW ZA 1 ZŁ  
I ABONAMENT ZA 20 ZŁ. PRZYJDŹ DO PLAY!

PLAY

WWW.PLAYMOBILE.PL

Cieszyn, ul. Olszaka 1 (róg Głębokiej)  
tel. 033 852 03 69, 0790 030 628

**GERMANOS**

### Podziękowanie Rady Solecckiej Marklowic Górnych

Rada Soleccka Marklowic Górnych, składa podziękowanie p. Adamowi Juraszczykowi, który - wraz z Jackiem Bogaczem, gratisowo wykonał i zamontował lustra w pomieszczeniach Solecckiego Centrum Kultury

### Śmiergust

Chodzą polewać znajome - tradycji wierni, oddani  
wracając z takich odwiedzin, niektórzy też są zalani

Tadeusz Guz

### Podziękowanie

Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej w Markłowicach Górnych serdecznie dziękuje wszystkim firmom i osobom prywatnym, które wsparły organizację i pomogły w zakupie losów na bal karnawałowy zorganizowany dnia 02.02.2008r w OSP w Markłowicach Górnych.

Sponsorzy balu:

Kwiaciarnia „Teresa”, A. Martinek, HAPIS S. Pawlas, D. Ros-Janocha, Restauracja „La Mirage”, M. Wałęska, PHU Małeńczak, Kwiaciarnia „U Beaty”, HASiP Krętosz, D. Marciniak, HAP B.Herman i M.Klimek, H. Kopiec, J. Wawreczka, A. Machej, Sklep „Jantar”, Auto Części Fuchs, Sklep Meblowy E.Kopel, Hurtownia Boruta, Inmet, Sklep Meblowy Zebrzydowice, Masarnia Dawas Wawrzyczek, I. Jackowska, J. Kroczyk Ubezpieczenia, R. Wenglorz, L. Brychcy, Firma Odzieżowa KAMI, FHU Stańczyk, API Sklep Papierniczy, Zakład Fryzjerski M. Płonka, Krzysztof Kopiec Ubezpieczenia, Pośrednictwo Finansowo – Ubezpieczeniowe P. Klejczyk, FHU Efekt, A. Juraszczyk Szklarstwo, GS Zebrzydowice, Piekarnia Tomaszek, Salon Fryzjerski COMFORT Zebrzydowice, Stacja Paliw Kończyc Małe, Sprzedaż Owoców i Drzewek Owocowych Zebrzydowice, ALBUD Materiały Budowlane Jastrzębie Zdrój, S.C. JODŁA, Pizzeria COBRA Zebrzydowice, Firma AN MAR Zebrzydowice, H. Waligóra, M. Waligóra, PHU „FLORIAN”.

Dziękujemy i liczymy na dalszą współpracę w przyszłości.

Przedшкоlaki z Kończyc Małych z życzeniami

### Dzień Kobiet, Dzień Kobiet ...

8 marca marcowy wiatr  
z odświeżoną miną do Kończyc wpadł.  
Wpadł do kwiaciarni przed drugą tuż  
I kupił bukiet z tysiąca róż.  
Wszyscy zdziwieni patrzyli nań  
- dla kogo te kwiaty?  
Dla z Koła Gospodyń Pań.  
Koło zameczku przystanął wiatr  
I wszystkim paniom podarował kwiat.

Słowami wiersza i piosenek dzieci z przedszkola z Kończyc Małych starały się uświetnić spotkanie Koła Gospodyń Wiejskich z okazji Dnia Kobiet. Spotkanie odbyło się w dniu 8 marca w zamku w Kończycach Małych. Wszyscy zebrani na uroczystości docenili wysiłki przedszkolaków, nagradzając ich gromkimi brawami. Dzieci i rodziców po występach zaproszono na poczęstunek. Taka integracja społeczności i ukazanie młodym - w tym miejscu mówimy o przedszkolakach i rodzicach naszych maluchów - tradycji związanych z naszym regionem, oraz kształcenie przywiązania do dzieciństwa kulturowego regionu, jak też kontynuacja tych tradycji, jest ważnym elementem edukacji regionalnej.

Wiesława Wolak

### Ogłoszenie Policji

W dniu 15.03.2008 r. o godz. 11.45 na parkingu przed Kościołem w Zebrzydowicach znaleziono pęk kluczy (pięć sztuk). Właściciel może je odebrać w Komisariacie Policji w Zebrzydowicach ul. Dworcowa 11, tel. 469 32 33.

## Kącik kulinarny

**NADZIEWANE NALEŚNIKI** - Składniki: mięso mielone - ok. 35 dkg, puszka pomidorów, 1 średnia cebula, serek topiony śmietankowy, ser żółty, sól, pieprz, oregano, bazylija. **Naleśniki** (mąka, jajka, mleko, woda, sól). Najpierw smażymy naleśniki. Następnie na patelni dusimy a następnie lekko przyrumieniamy cebulkę pokrojoną w kostkę. Następnie podsmażamy mielone i dodajemy pomidory z puszki razem z sosikiem i serek topiony. Doprawiamy solą, pieprzem, oregano, bazylią. Mieszmamy i przykrywamy patelnię, czekając aż serek rozpuści się. Następnie nakładamy przygotowany farsz na naleśniki, zawijamy i układamy w naczyniu żaroodpornym. Całość przykrywamy plasterkami sera żółtego i zapiekamy w piekarniku do momentu kiedy ser rozpuści się i przyrumieni.

**ZAPIEKANKA Z MAKARONU, KURCZAKA, PIECZAREK...** - Składniki (na dwie porcje): 250 gr makaronu rurki, duża pierś kurczaka, cztery duże pieczarki, dowolna ilość cebuli, jak kto lubi kilka plasterków sera mozzarella, oliwa, sól, pieprz, papryka słodka. **Wykonanie:** gotujemy makaron i odstawiamy żeby obciekł. Na dużej patelni rozgrzewamy oliwę, wrzucamy cebulę pokrojoną w drobną kosteczkę, kiedy się zeszkli, wrzucamy drobno pokrojone mięso i następnie pieczarki przyprawiamy solą, pieprzem i papryką. Smażymy ok. 2 minutki po czym wrzucamy do tego makaron, mieszmamy wszystko i smażyjemy kolejne 2 minutki. Przekładamy wszystko do naczynia żaroodpornego lub innego, które można wstawić do piekarnika i kładziemy na wierzch plasterki sera (można posypać po wierzchu oregano) zapiekamy ok. 5 min. w piekarniku nagrzanym na max.

**ADWOKAT DO PICIA "DLA KOBIET"** - Składniki: 100 ml. spirytusu, 1 mleko słodzone w puszcze, 1 mleko niesłodzone w puszcze, 1 kawa capuccino, adwokat, 1 kawa capuccino czekoladowe, spirytus + mleka w puszcze wymieszać mikserem potem rozdzielić na pół. **Wykonanie:** Do jednej części dodać capuccino adwokat a do drugiej capuccino czekoladowe. Mieszać mikserem. Bardzo dobry likier dla pań nie lubiących za bardzo alkoholu.

Ps. Kawa nie musi być o smaku który ja podałam wg. uznania. Wychodzą z tego dwa przepyszne likiery. Likier najlepiej smakuje na drugi dzień i może stać ok. 7 dni w lodówce.

Smacznego życzy Teresa Kondziółka



### PRODUCENT KOMINKÓW „TYTUS”

Salon - Ustroń, Rynek 6

tel./fax 033 854 33 27 www.kominki-tytus.pl

czynne: pn-pt od 8.30 do 17.00; sob. od 10.00 do 13.00

Oferujemy:

- tradycyjne piece kuchenne na węgiel i drewno
- kominki kaflowe i marmurowe
- piece wolnostojące (tzw. kozy)
- wkłady pgrzewcze żeliwne i stalowe
- wkłady z płaszczem wodnym
- wentylacja mechaniczna nawiewno-wywiewna
- systemy kominowe ze stali nierdzewnej

**Piece od 620 zł!**

Realizacja obejmuje projekt i kosztorys.

ZAPRASZAMY do zwiedzania ekspozycji w Ustroniu przy ul. Katowickiej 150 (stacja benzynowa GREWLING)

### Ubezpieczenia - JALUM inż. Janusz Mokry

Oferujemy ubezpieczenia: domów, firm, rolnie, komunikacyjne, OC przewoźnika, na życie.

**Prawdopodobnie najtańsze OC na rynku**

Pojemność silnika cm <sup>3</sup>	60% zniżek*	bez zniżek *
	ceny od	ceny od
do 950	134 zł	336 zł
951-1250	200 zł	381 zł
1251-1600	245 zł	505 zł
1601-1800	290 zł	644 zł
1801-2200	355 zł	758 zł
pow. 2200	392 zł	980 zł

**Samochody ciężarowe o ład. pow. 2 ton od 539 zł\* OC, AC, NNW od 3,8%\***

wartości samochodu, \* w zależności od wieku właściciela, marki i wieku samochodu, miejsca zamieszkania. Stan na 15.01.2007 r.

Oferujemy również bardzo korzystne stawki dla właścicieli pojazdów w wieku do 25 lat.

Z nami masz wybór - kom. 502 092 691

Gieszyn, ul. Hajduka 17033/858 21 71; Zebrzydowice, Ks. Janusza 6 032/469 34 87  
Pawłowice, Górnica (obok Tesco) 032/472 86 10



# największa ekspozycja atrakcyjne ceny

plytek, wyposażenia łazienek, kotłów, grzejników,  
mebli łazienkowych, instalacji wod. kan. i co.

**instalujemy  
kafelkujemy  
remontujemy**

**Skoczów**, (budynek fabryki  
kapeluszy za restauracją Nowa),  
ul. Powstańców Śląskich 1, tel. 033 853 05 64  
**Cieszyn**, ul. Zaleskiego 3, tel. 033 852 11 62,  
033 851 39 42



## Kredyt "WIOSNA"

**Na Twoje wiosenne wydatki: do 10.000,00 zł**

**Na okres: do 48 miesięcy,**

**Opłata przygotowawcza: 0 zł**

**Oprocentowanie zmienne w skali roku:**

- do 12 miesięcy 11,50%,
- do 24 miesięcy 12,50%,
- do 36 miesięcy 13,50%,
- do 48 miesięcy 14,50%.

*Oprocentowanie zmienne w skali roku*

*Rzeczywista stopa procentowa kredytu dla kwoty 8000,00 zł wynosi 12,58%*

*Realna stopa procentowa: 2,42%*

[www.bsjastrzebie.pl](http://www.bsjastrzebie.pl) **Zadzwoń! 668 040 111 Zapytaj! Sprawdź!**